

STAMPANTE A COLORI PHASER<sup>®</sup> 7700 Guida dell'utente









# Tektronix <sup>color printers by</sup> XEROX

#### Stampante a colori Phaser® 7700 Guida dell'utente

071-0828-00 Settembre 2001 Copyright © 2001, Xerox Corporation. Diritti riservati ai sensi delle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere riprodotto sotto alcuna forma senza previa autorizzazione di Xerox Corporation. Phaser®, PhaserShare®, l'icona TekColor®, Made For Each Other®, DocuPrint®, WorkSet®, Ethernet®, la X stilizzata e XEROX® sono marchi registrati di Xerox Corporation. PhaserLink<sup>TM</sup>, PhaserPort<sup>TM</sup>, PhaserPrint<sup>TM</sup>, PhaserSym<sup>TM</sup>, PhaserTools<sup>TM</sup>, infoSMART<sup>TM</sup> e il nome TekColor<sup>TM</sup> sono marchi di Xerox Corporation. TekColor Care<sup>SM</sup>

e RealSUPPORT™ sono marchi di assistenza di Xerox Corporation.

Adobe<sup>®</sup>, Acrobat<sup>®</sup>, Acrobat<sup>®</sup> Reader, Illustrator<sup>®</sup>, PageMaker<sup>®</sup>, Photoshop<sup>®</sup> e PostScript<sup>®</sup>, ATM<sup>®</sup>, Adobe Garamond<sup>®</sup>, Birch<sup>®</sup>, Carta<sup>®</sup>, Mythos<sup>®</sup>, Quake<sup>®</sup> e Tekton<sup>®</sup> sono marchi registrati e Adobe Jenson<sup>™</sup>, la tecnologia Adobe Brilliant Screens<sup>™</sup> e IntelliSelect<sup>™</sup> sono marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated o delle relative consociate che possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Apple<sup>®</sup>, LaserWriter<sup>®</sup>, LocalTalk<sup>®</sup>, Macintosh<sup>®</sup>, Mac<sup>®</sup> OS, AppleTalk<sup>®</sup>, TrueType2<sup>®</sup>, Apple Chancery<sup>®</sup>, Chicago<sup>®</sup>, Geneva<sup>®</sup>, Monaco<sup>®</sup> e New York<sup>®</sup> sono marchi registrati e QuickDraw<sup>™</sup> è un marchio registrato di Apple Computer Incorporated.

Marigold™ e Oxford™ sono marchi di AlphaOmega Typography.

Avery™ è un marchio di Avery Dennison Corporation.

FTP® Software è un marchio registrato di FTP Software, Incorporated.

PCL® e HP-GL® sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation.

Hoefler Text è stato progettato da Hoefler Type Foundry.

ITC Avant Guard Gothic<sup>®</sup>, ITC Bookman<sup>®</sup>, ITC Lubalin Graph<sup>®</sup>, ITC Mona Lisa<sup>®</sup>, ITC Symbol<sup>®</sup>, ITC Zapf Chancery<sup>®</sup> e ITC Zapf Dingbats<sup>®</sup> sono marchi registrati di International Typeface Corporation.

Bernhard Modern<sup>™</sup>, Clarendon<sup>™</sup>, Coronet<sup>™</sup>, Helvetica<sup>™</sup>, New Century Schoolbook<sup>™</sup>, Optima<sup>™</sup>, Palatino<sup>™</sup>, Stempel Garamond<sup>™</sup>, Times<sup>™</sup> e Univers<sup>™</sup> sono marchi di Linotype-Hell AG e/o delle sue consociate.

MS-DOS® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Wingdings™ in formato TrueType® è un prodotto Microsoft Corporation. WingDings è un marchio di Microsoft Corporation e TrueType è un marchio registrato di Apple Computer, Inc.

Albertus™, Arial™, Gill Sans™, Joanna™ e Times New Roman™ sono marchi di Monotype Corporation.

Antique Olive<sup>®</sup> è un marchio registrato di M. Olive.

Eurostile™ è un marchio di Nebiolo.

Novell® e NetWare® sono marchi registrati di Novell, Incorporated.

Sun<sup>®</sup>, Sun Microsystems<sup>®</sup> e Sun Microsystems Computer Corporation<sup>®</sup> sono marchi registrati di Sun Microsystems, Incorporated. SPARC<sup>®</sup> è un marchio registrato di SPARC International, Incorporated. SPARCstation<sup>™</sup> è un marchio di SPARC International, Incorporated, concesso in licenza esclusiva a Sun Microsystems, Incorporated. UNIX<sup>®</sup> è un marchio registrato negli Stati Uniti e in altri paesi, concesso in licenza esclusiva tramite X/Open Company Limited. Xerox Corporation, quale partner di ENERGY STAR<sup>®</sup>, ha stabilito che questo prodotto è conforme alle norme di ENERGY STAR in merito all'efficienza energetica. Il nome ed il logo di ENERGY STAR sono marchi registrati U.S.A.



Altri marchi sono marchi o marchi registrati delle relative aziende.

I colori PANTONE<sup>®</sup> generati dalla stampante a colori Phaser 7700 sono simulazioni in tricromia o quadricromia e possono non corrispondere agli standard di colori solidi identificati da PANTONE. Per ottenere la massima precisione cromatica si consiglia di usare i manuali di riferimento colore PANTONE aggiornati.

Con questo prodotto le simulazioni di colore PANTONE si possono ottenere esclusivamente utilizzando pacchetti software qualificati concessi in licenza da Pantone. Per l'elenco aggiornato dei concessionari autorizzati rivolgersi a Pantone, Inc. Tutti i marchi citati in questo manuale sono proprietà di Xerox Corporation, Pantone, Inc., o delle rispettive aziende.

© Pantone, Inc., 1988.

# Indice

Garanzia della stampanteix
Riepilogo delle norme di sicurezza per l'utente xii
Materiali di consumo e accessori Xerox.1Materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC).2Unità sostituibili dal cliente (CRU).4Materiali di consumo6
Uso del pannello frontale10Descrizione del pannello frontale10Stampa di un diagramma di menu11Stampa delle pagine di informazioni11Funzioni del pannello frontale11
Funzioni.12Modalità qualità di stampa13Correzioni del colore TekColor™14Risparmio energia15Modalità Intelligent Ready16
Suggerimenti sulla carta
Caricamento cassetti (cassetto 1, 2, 3 o 4)22
Cassetto multiuso (MPT)
Lucidi di qualità superiore Xerox Phaser 770030Caricamento dei lucidi nel cassetto multiuso30Caricamento dei lucidi nel cassetto 131Uso di lucidi non per Xerox Phaser 770032

Buste	33
Caricamento buste	34
Caricamento etichette 3	36
Stampa fronte retro automatica 3	37
Stampa fronte retro manuale       4         Specifiche carta       4         Stampa lato 1       4         Stampa lato 2       4	<b>11</b> 41 42 45
Offset dell'uscita 4	18
Uso della spillatrice	<mark>19</mark> 50 51 52
Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa5	55
Rimozione inceppamenti carta       6         Prevenzione inceppamenti       6         Cause degli inceppamenti della carta       6         Rimozione inceppamenti carta       6         Inceppamento in A.       6	5 <b>3</b> 63 63 64 65
Inceppamento in B.	66
Inceppamento nel cassetto multiuso (MPT)	67 68
Inceppamento in D - unità duplex	69
Inceppamento in E - cassetto 4	70
Inceppamento all'alimentatore del bypass della stazione di finitura (etichetta G)	71
Inceppamento in H - stazione di finitura	72
Inceppamento in F (solo con stazione di finitura)	73

Spostamento e trasporto della stampante
Come ottenere informazioni utili
Il pannello frontale
CD-ROM della stampante
PhaserSMART <sup>™</sup>
Sito Web Xerox
infoSMART <sup>™</sup> Knowledge Base
Color Connection
Altri servizi in linea
Punti vendita
Centro assistenza clienti
Specifiche80Scheda sulla sicurezza dei materiali80
Indice

Stampante a colori Phaser 7700

# Garanzia della stampante

Xerox garantisce la stampante Phaser 7700 contro difetti di materiali e di fabbricazione per un periodo di un (1) anno a partire dalla data di spedizione. Se durante il periodo di garanzia il prodotto si dimostrerà difettoso, Xerox potrà, a propria discrezione:

(1) riparare il prodotto tramite supporto telefonico o servizio di assistenza presso il cliente e fornire componenti e manodopera a proprie spese;

(2) sostituire il prodotto con un prodotto equivalente, o

(3) rimborsare l'importo pagato per il prodotto, previa una deduzione di una ragionevole somma per l'uso, alla restituzione del medesimo.

Ai sensi di questa garanzia, il cliente dovrà inoltrare a Xerox o al rappresentante di assistenza autorizzato una segnalazione del difetto prima della scadenza del periodo di garanzia. Per ottenere l'assistenza ai sensi della garanzia, il cliente deve per prima cosa contattare il supporto telefonico Xerox o il rappresentante autorizzato del servizio di assistenza. Il personale del supporto telefonico si adopererà per risolvere i problemi in modo rapido e professionale. Al cliente si richiede di fornire a Xerox o al rappresentante autorizzato le informazioni richieste.

Se il personale del supporto telefonico non riuscisse a risolvere il problema, Xerox o il rappresentante autorizzato del servizio di assistenza ripareranno il prodotto in garanzia direttamente presso il cliente a proprie spese come di seguito specificato.

- L'assistenza relativa ai prodotti acquistati negli Stati Uniti e in Canada è disponibile nelle aree di assistenza presso il cliente di tali paesi.
- All'interno dello Spazio Economico Europeo, il servizio di assistenza è disponibile nelle aree di assistenza presso il cliente per i prodotti acquistati all'interno del SEE.
- Al di fuori degli Stati Uniti, del Canada e del SEE, il servizio di assistenza è disponibile nelle aree di assistenza presso il cliente del paese dove è stato acquistato il prodotto.

Xerox si riserva il diritto di addebitare l'assistenza presso il cliente in casi eccezionali.

Per la definizione dell'area di assistenza presso il cliente rivolgersi al Centro di assistenza clienti Xerox di zona o a un distributore Xerox autorizzato. Il servizio di assistenza è prestato a discrezione esclusiva di Xerox o dei suoi rappresentanti autorizzati ed è contemplato come ultima opzione.

Se il prodotto del cliente è corredato delle funzioni che consentono a Xerox o a un rappresentante autorizzato del servizio di assistenza di individuare e risolvere il problema a distanza, Xerox può chiedere al cliente di permettere l'accesso al prodotto.

Per la manutenzione del prodotto, Xerox può utilizzare parti nuove o equivalenti a nuove o di qualità equivalente o superiore. Tutte le parti e le unità difettose diventano di proprietà di Xerox. Xerox, a propria discrezione, può richiedere la restituzione di tali parti.

#### GARANZIA DEI MATERIALI DI CONSUMO

Xerox garantisce le cartucce di toner contro difetti di materiali e di fabbricazione per un periodo di un (1) anno a partire dalla data di installazione. Tutti gli altri materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC, Customer Replaceable Consumables) sono garantiti contro difetti di materiali e di fabbricazione per un periodo di novanta (90) giorni (sei (6) mesi qualora periodi più lunghi fossero previsti dalla legge) a partire dalla data dell'installazione, ma per non più di un (1) anno dalla data di spedizione. Ai sensi della suddetta garanzia, il cliente dovrà inoltrare a Xerox o al rappresentante di assistenza autorizzato una segnalazione del difetto prima della scadenza del periodo di garanzia. XEROX PUÒ RICHIEDERE CHE IL MATERIALE DI CONSUMO SOSTITUIBILE DIFETTOSO SIA RESTITUITO AL CENTRO DI ASSISTENZA O AL RAPPRESENTANTE XEROX AUTORIZZATO PRESSO IL QUALE È STATO ACQUISTATO. Le richieste saranno evase in conformità alla procedura Xerox in vigore.

Questa garanzia non copre difetti, malfunzionamenti o danni risultanti da uso o manutenzione impropria o inadeguata da parte del cliente. Durante il periodo di garanzia, Xerox non è tenuta a fornire alcun servizio per:

a) riparare i danni risultanti da tentativi di installazione, riparazione o manutenzione del prodotto effettuati da personale non autorizzato dal rappresentante Xerox;

b) riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti da uso improprio o da connessione ad apparecchiature o memoria incompatibili;

c) riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni derivanti dall'uso di forniture o materiali di consumo per stampanti non Tektronix/Xerox o dall'uso di forniture Tektronix/Xerox destinate ad altri usi;

d) riparare un prodotto o materiali di consumo sostituibili dal cliente che sono stati modificati o integrati con altri prodotti, nel caso in cui tale modifica o integrazione aumenti la durata o la difficoltà della riparazione del prodotto o dei materiali di consumo sostituibili;

e) eseguire le operazioni di manutenzione o di pulizia ordinarie o riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti da operazioni di manutenzione o pulizia effettuate con una modalità diversa da quella indicata nei documenti pubblicati relativi ai prodotti;

f) riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti dall'uso del prodotto in un ambiente non conforme alle specifiche operative descritte nel manuale dell'utente;

 g) riparare il prodotto quando abbia già raggiunto il termine della vita operativa prevista;
 i successivi interventi di riparazione saranno fatturati in base al tempo e ai materiali necessari;

h) sostituire i materiali di consumo sostituibili ricaricati, esauriti, manomessi, contraffatti o usati in modo improprio.

LE GARANZIE DI CUI SOPRA SONO FORNITE DA XEROX IN ESCLUSIVA PER QUESTO PRODOTTO E I RELATIVI MATERIALI DI CONSUMO SOSTITUIBILI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA. XEROX E I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E USO PER SCOPI SPECIFICI O QUALSIASI ALTRO STANDARD ANALOGO IMPOSTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE. LA VIOLAZIONE DI GARANZIA COMPORTA ESCLUSIVAMENTE LA RESPONSABILITÀ DI RIPARAZIONE DA PARTE DI XEROX, SOSTITUZIONE O RIMBORSO DEI PRODOTTI E PER I MATERIALI DI CONSUMO SOSTITUIBILI DIFETTOSI. XEROX E I SUOI FORNITORI NON SONO RESPONSABILI DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI, PARTICOLARI, CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI, INCLUSI MANCATI GUADAGNI, ANCHE NELL'EVENTUALITÀ IN CUI XEROX O UN SUO FORNITORE SIANO A CONOSCENZA DELL'EVENTUALITÀ DI TALI DANNI.

Poiché alcuni stati, province e paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali o l'esclusione o la limitazione nell'ambito del periodo di validità delle garanzie o condizioni implicite, è possibile che le suddette limitazioni o esclusioni non siano applicabili nel caso specifico. Oltre ai diritti legali specifici sanciti da questa garanzia, è possibile che l'utente possa avvalersi di ulteriori diritti che variano da paese a paese.

Per informazioni sulla garanzia del software fare riferimento al contratto di licenza d'uso incluso nel software.

In determinate aree geografiche questo prodotto è garantito da Fuji Xerox. Questa dichiarazione di garanzia non è applicabile al Giappone. Per i prodotti acquistati in tale paese fare riferimento alla dichiarazione di garanzia allegata al manuale dell'utente giapponese.

Si segnala agli utenti australiani che il Trade Practices Act 1974 (legge sulle procedure commerciali del 1974) e la legislazione relativa allo Stato e al Territorio (ai quali ci si riferisce collettivamente con "gli Atti") contengono disposizioni particolari che tutelano il consumatore australiano. La garanzia Fuji Xerox non esclude né limita in alcun modo l'applicazione delle disposizioni previste dagli Atti, ove ciò contravvenga agli Atti o comporti l'annullamento della garanzia. Nella presente garanzia, qualsiasi condizione o garanzia implicita la cui esclusione dal contratto con il "consumatore" (come è definito negli Atti) contravvenga le disposizioni degli Atti e causi l'annullamento di parte o dell'intera garanzia, è definita come "condizione non escludibile". Conformemente a quanto stabilito dalla legge, l'unica e totale responsabilità di Fuji Xerox nei confronti del cliente qualora non rispetti una condizione non escludibile (ivi compresa qualsiasi perdita risultante da parte del cliente) è limitata, salvo quanto diversamente stabilito nella presente garanzia, a discrezione di Fuji Xerox, alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, alla nuova fornitura, o al pagamento del costo della nuova fornitura, dei servizi in relazione ai quali la violazione ha avuto luogo. Conformemente a quanto sopra stabilito, qualsiasi condizione o garanzia implicita nel contratto del consumatore, in base alle disposizioni dello statuto, all'interferenza delle circostanze, alle pratiche commerciali e via di seguito, deve considerarsi esclusa.

## Riepilogo delle norme di sicurezza per l'utente

La stampante e i materiali di consumo consigliati sono stati messi a punto e testati in conformità di severi requisiti di sicurezza. L'osservanza delle avvertenze riportate di seguito garantisce un costante funzionamento della stampante in condizioni di sicurezza.

La stampante Phaser 7700 è conforme agli standard di sicurezza internazionali ed è certificata come Prodotto laser di classe 1. Con particolare riferimento ai laser, il prodotto è conforme alle prestazioni standard dei prodotti laser definite da agenzie governative, nazionali e internazionali come Prodotto laser di classe 1 (Class 1 Laser Product). La stampante non emette luci pericolose dato che il raggio è completamente coperto durante tutte le modalità operative o di manutenzione a livello di utente.

#### Sicurezza in campo elettrico

- Usare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Non usare cavi di prolunga. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista.

#### Avvertenza

Per escludere ogni eventualità di scossa elettrica accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto.

- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non poggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non ostruire gli sfiati di ventilazione. Gli sfiati impediscono il surriscaldamento della stampante.

#### Avvertenza

Non inserire alcun oggetto negli slot o nelle aperture della stampante. L'eventuale contatto con un punto sotto tensione o il corto circuito di un componente possono infatti provocare incendi e scosse elettriche.

- Se si avvertono rumori o odori insoliti, disattivare immediatamente la stampante. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Per l'eliminazione dell'inconveniente rivolgersi a un rappresentante di assistenza autorizzato.
- Il cavo di alimentazione è collegato al lato posteriore della stampante sotto forma di dispositivo plug-in. Ove si renda necessario disinserire l'alimentazione della stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

#### Nota

Lasciare la stampante accesa è consigliato per ottenere prestazioni ottimali e non costituisce un rischio per la sicurezza.

- Se si verifica una delle seguenti condizioni, disattivare immediatamente la stampante, scollegare il cavo d'alimentazione e chiedere l'intervento del rappresentante di assistenza autorizzato.
  - Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
  - Versamento di liquidi all'interno della stampante.
  - La stampante è venuta a contatto con l'acqua.
  - Un componente della stampante è danneggiato.

#### Sicurezza di manutenzione

- Applicare esclusivamente le procedure di manutenzione specificamente descritte nella documentazione fornita insieme alla stampante.
- Non usare detergenti spray. L'uso di materiali di consumo non autorizzati può ridurre le prestazioni della stampante e creare situazioni di rischio.
- Non rimuovere i coperchi o i ripari avvitati salvo che per il montaggio di attrezzature opzionali e solo se si sono ricevute istruzioni specifiche in merito. Prima di procedere al montaggio spegnere la stampante. Fatta eccezione per le opzioni installabili dall'utente, i coperchi sono gli unici componenti che il cliente può sottoporre a manutenzione o assistenza.

#### Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati messi a punto e testati in conformità a severi requisiti di sicurezza. Sono inclusi controlli da parte degli enti di vigilanza sulla sicurezza, omologazione e conformità alle norme ambientali stabilite.

L'osservanza delle istruzioni di sicurezza riportate di seguito garantisce un costante funzionamento della stampante in condizioni di sicurezza.

- Usare i materiali di consumo specifici della stampante. L'uso di materiali non adeguati può ridurre le prestazioni della stampante e creare situazioni di rischio.
- Attenersi scrupolosamente alle avvertenze e alle istruzioni riportate sulla stampante, sulle opzioni e sui materiali di consumo, o fornite insieme a questi.
- Collocare la stampante in ambiente privo di polvere caratterizzato da temperatura compresa tra 10 e 32° C (tra 50 e 90° F) e umidità relativa compresa tra il 10 e l'85 %.
- Collocare la stampante in un punto in cui vi sia spazio sufficiente per la ventilazione, l'uso e la manutenzione. Lo spazio minimo raccomandato è di 20 centimetri (8 pollici) dietro e a entrambi i lati della stampante. Non ostruire o coprire gli slot e le aperture della stampante. In assenza di ventilazione adeguata la stampante può surriscaldarsi.

- Per ottenere prestazioni ottimali usare la stampante ad altitudini inferiori a 2.500 metri (8.200 piedi). Le prestazioni possono diminuire ad altezze comprese fra i 2.500 metri (8.200 piedi.) e i 3.000 metri (9.840 piedi). L'uso ad altitudini superiori a 3.000 metri (9,840 piedi) supera i limiti operativi.
- Non collocare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non esporre la stampante alla luce solare diretta.
- Non posizionare la stampante in linea con il flusso di aria fredda proveniente da un condizionatore d'aria.
- Collocare la stampante su una superficie solida e piana, sufficientemente robusta da reggerne il peso. La stampante base senza materiali di imballaggio pesa 82 kg (180 libbre).
- La stampante è pesante; per sollevarla occorrono tre persone. L'illustrazione seguente mostra la tecnica adeguata di sollevamento della stampante.

#### Nota

Non usare il cassetto multiuso (MPT) per sollevare la stampante.



- Attenersi alla procedura prescritta (a *pagina 74*) per spostare la stampante.
- Non poggiare liquidi sulla stampante.

#### Avvertenza

Procedere con cautela durante gli interventi in aree all'interno della stampante contrassegnate con il simbolo di avvertenza. Queste aree possono essere molto calde e provocare lesioni personali.

- Attendere 10-15 secondi tra la disattivazione e l'attivazione della stampante.
- Tenere mani, capelli, cravatte, ecc. lontano dai rulli di uscita e di alimentazione.

Durante le operazioni di stampa, seguire le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Non rimuovere il cassetto di alimentazione della carta selezionato dal driver o dal pannello frontale.
- Non aprire i coperchi durante la stampa.



- Non spegnere la stampante durante la stampa.
- Non spostare la stampante durante la stampa.

#### Simboli riportati sul prodotto:

PERICOLO alta tensione:



Terminale protettivo di messa a terra:



Punti caldi nella o sulla stampante. Usare cautela per evitare lesioni personali:



Usare cautela (o attirare l'attenzione verso un particolare componente). Per informazioni, consultare i manuali:



#### Avvertenza

Se il collegamento di messa a terra si interrompe, l'uso di manopole e comandi (e altre parti conduttrici) può dare origine a scosse elettriche. L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

#### Avvertenza

Per la sicurezza dell'utente, non disabilitare alcuna serratura di sicurezza o sensore all'interno della stampante.

# Materiali di consumo e accessori Xerox



1	Rullo di trasferimento	5	Strumento pulizia accumulatore
2	Fusore	6	Cartucce di stampa
3	Cartucce di toner	7	Cartucce delle scorie
4	Cinghia accumulatore		

#### Nota

All'interno della stampante, le impugnature e i punti su cui l'utente deve intervenire per sostituire i materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC, Customer-Replaceable Consumables) sono di colore **arancione chiaro**.

Quando il pannello frontale avverte che un materiale di consumo è di livello basso o deve essere sostituito, assicurarsi di avere a disposizione i ricambi. Per ordinare materiali di consumo e accessori, contattare il rivenditore locale o visitare il sito Web Xerox all'indirizzo: www.xerox.com/officeprinting/supplies/



Per il caricamento dei materiali e delle unità sostituibili dal cliente, sono disponibili filmati con le istruzioni. I filmati si trovano sul CD ROM o sul sito Web Xerox all'indirizzo www.xerox.com/officeprinting/7700support/

Se i filmati sono stati caricati sul disco rigido del PC, è inoltre possibile accedervi tramite la scheda **Risoluzione dei problemi** dei driver.

#### Materiali di consumo sostituibili dal cliente (CRC)



#### Cartucce di toner ad alta capacità

La durata prevista di una cartuccia toner nero è di un massimo di 12.000 immagini su carta formato Letter con una copertura del 5 per cento per ogni colore. La durata prevista di una cartuccia toner ciano, magenta e giallo è di un massimo di 10.000 immagini su carta formato Letter con una copertura del 5 per cento per ogni colore. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata della cartuccia di toner: copertura maggiore del 5 per cento per ogni colore, utilizzo di carta più grande del formato Letter e lavori di stampa inferiori a 3 pagine.

Codice prodotto
016-1947-00
016-1944-00
016-1945-00
016-1946-00

#### Cartucce di toner a capacità standard

La durata prevista di una cartuccia toner nero è di un massimo di 5.000 immagini su carta formato Letter con una copertura del 5 per cento per ogni colore. La durata prevista di una cartuccia toner ciano, magenta e giallo è di un massimo di 4.000 immagini su carta formato Letter con una copertura del 5 per cento per ogni colore. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata della cartuccia di toner: copertura maggiore del 5 per cento per ogni colore, utilizzo di carta più grande del formato Letter e lavori di stampa inferiori a 3 pagine.

Articolo	Codice prodotto
Nero	016-1882-00
Ciano	016-1879-00
Magenta	016-1880-00
Giallo	016-1881-00



Segue un esempio di copertura del 5 percento per ogni colore (copertura del 20 percento per pagina).



#### Cartuccia di stampa

La durata prevista di una cartuccia di stampa è di un massimo di 24.000 pagine in formato Letter in base a dimensioni standard dei lavori di stampa. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata della cartuccia di stampa: copertura maggiore del 5 per cento per ogni colore, utilizzo di carta più grande del formato Letter e lavori di stampa inferiori a 3 pagine.

Articolo	Codice prodotto
Cartuccia di stampa	016-1886-00
Kit cartuccia di stampa (contiene quattro cartucce di stampa, una per ogni colore)	016-1883-00



#### Cartuccia delle scorie toner

La durata prevista di una cartuccia delle scorie toner è di un massimo di 6.000 pagine in formato Letter. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata della cartuccia di toner: copertura maggiore del 5 per cento per ogni colore, utilizzo di carta più grande del formato Letter e lavori di stampa inferiori a 3 pagine.

Articolo	Codice prodotto
Cartuccia delle scorie toner	016-1891-00



#### Fusore

La durata prevista del fusore è di 60.000 pagine in formato Letter in base a una stampa continua. Le seguenti modalità di utilizzo da parte del cliente possono ridurre notevolmente la durata del fusore: utilizzo di carta più grande del formato Letter, copertura maggiore del 5 per cento per ogni colore, stampa con alimentazione lato corto e stampa su lucidi o tipi di carta speciali.

Articolo	Codice prodotto
Fusore a 110 volt	016-1887-00
Fusore a 220 volt	016-1888-00

#### Unità sostituibili dal cliente (CRU)



#### Unità strumenti pulizia accumulatore

Articolo	Codice prodotto
Unità strumenti pulizia accumulatore	116-1094-00



#### Cinghia accumulatore

Articolo	Codice prodotto
Cinghia accumulatore	016-1889-00



#### Rullo di trasferimento

Articolo	Codice prodotto
Rullo di trasferimento	016-1890-00

#### Materiali di consumo

#### Carta per stampante professionale Xerox Phaser

Articolo	Formato	Descrizione	Codice prodotto
Carta per stampante a colori di qualità	A/Letter (USA) 8,5 x 11 poll.	500 fogli	016-1368-00
superiore Phaser 90 g/m <sup>2</sup> (carta da lettera da 24 lb )	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	500 fogli	016-1369-00
lottora da 24 ib.)	11 x 17 poll.	500 fogli	016-1699-00
	A3	500 fogli	016-1700-00
	12 x 18 poll.	500 fogli	016-1900-00
Carta patinata lucida Phaser	A/Letter (USA) 8,5 x 11 poll.	100 fogli	016-1704-00
148 g/m² (carta da 100 lb.)	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	100 fogli	016-1705-00
	11 x 17 poll.	50 fogli	016-1718-00
	A3	50 fogli	016-1719-00
	12 x 18 poll.	50 fogli	016-1940-00
Cartoncini di qualità superiore	A/Letter (USA) 8,5 x 11 poll.	100 fogli	016-1823-00
Phaser 160 g/m <sup>2</sup> (cartoncini da 60 lb.)	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	100 fogli	016-1824-00
Cartoncini patinati	11 x 17 poll.	100 fogli	016-1963-00
di qualità superiore Phasor 216 g/m <sup>2</sup>	A3	100 fogli	016-1964-00
(cartoncini da 80 lb.)	12 x 18 poll.	250 fogli	016-1788-00
Carta per immagini grafiche	12 x 18 poll.	50 fogli	016-1958-00
Carta da giornale di prova	12 x 18 poll.	250 fogli	016-1960-00

#### Lucidi di qualità superiore Xerox Phaser 7700

Articolo	Formato	Descrizione	Codice prodotto
Di qualità superiore	A/Letter (USA) 8,5 x 11 poll.	50 fogli	016-1950-00
Di qualità superiore	A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm	50 fogli	016-1951-00

Stampante a colori Phaser 7700

# Materiali di consumo

#### Portalucidi Xerox Phaser

Articolo	Descrizione	Codice prodotto
Portalucidi		
<ul> <li>Formato A/Letter</li> </ul>	50 portalucidi	016-1130-00
<ul> <li>Formato A4</li> </ul>	50 portalucidi	016-1131-00
Portalucidi		
<ul> <li>Formato A/Letter</li> </ul>	50 portalucidi	016-1194-00

#### Etichette per la stampante a colori Xerox Phaser

Formato	Descrizione	Codice prodotto
A/Letter (USA) 8,5 x 11 poll. (etichetta da	100 fogli / 30 etichette per foglio	016-1695-00
108 lb.)	(etichette da 1,0 x 2,625 poll.)	
A/Letter (USA) 8,5 x 11 poll. (etichetta da	100 fogli / 6 etichette per foglio	016-1696-00
108 lb.)	(etichette da 3,33 x 4,0 poll.)	
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (176 g/m <sup>2</sup> )	100 fogli / 14 etichette per foglio	016-1688-00
	(etichette da 38,1 x 99,1 mm)	
A4 (Letter metrico) 210 x 297 mm (176 g/m <sup>2</sup> )	100 fogli / 8 etichette per foglio	016-1689-00
	(etichette da 67,7 x 99,1 mm)	

#### Confezione di graffette

Articolo	Descrizione	Codice prodotto
Confezione di graffette	Tre confezioni da 5000 graffette	016-1971-00

#### Kit di imballaggio

Articolo	Descrizione	Codice prodotto
Kit di imballaggio	Materiali e istruzioni per l'imballaggio della stampante	065-0592-00

#### Accessori

#### Cassetti universali

Articolo	Descrizione	Codice prodotto
Cassetti 1-4	500 fogli di carta 75 g/m² (carta da lettera da 20 lb.) 150 lucidi	116-1091-00

#### Alloggiamento cassetto inferiore

Caratteristica		Codice prodotto
	Comprende tre cassetti universali.	7700LTD/A
	Aumenta la capacità di stampa.	
	La capacità è di 1500 fogli di carta 75 g/m² (carta da lettera da 20 lb.).	

#### Alimentatore ad alta capacità

Caratteristica	Codice prodotto
<ul> <li>Comprende un cassetto universale e due cassetti Letter/A4 ad alta capacità.</li> </ul>	7700HCF/A
<ul> <li>Aumenta la capacità di stampa.</li> </ul>	
<ul> <li>La capacità è di 2500 fogli di carta formato Letter o A4 75 g/m<sup>2</sup> (carta da 20 lb.).</li> </ul>	

#### Stazione di finitura

Caratteristica		Codice prodotto
•	Comprende un cassetto di uscita della stazione di finitura e una spillatrice.	7700FNS/A
	Aumenta la capacità di uscita.	

Aumenta la capacita di uscita.

#### Carrello della stampante

Ca	aratteristica	Codice prodotto
•	Disponibile per stampanti senza l'alloggiamento cassetto inferiore o senza l'alimentatore ad alta capacità.	ZCART/A
	Altezza superficiale ergonomica.	
	Consente di conservare i materiali di consumo.	

#### Memoria aggiuntiva

Caratteristica	Codice prodotto
■ 128 Mbyte	ZMC128/A
■ 256 Mbyte	ZMC256/A

# Uso del pannello frontale

### Descrizione del pannello frontale

Il pannello frontale:

- Consente di visualizzare lo stato operativo della stampante, ad esempio Stampa in corso, Pronta per stampare, ecc.
- Visualizza messaggi di avviso per la sostituzione dei materiali di consumo, il caricamento della carta e l'eliminazione di inceppamenti.
- Consente di accedere agli strumenti e alle pagine di informazioni per la risoluzione dei problemi.
- Consente di modificare le impostazioni della stampante e della rete; le impostazioni del driver hanno la precedenza sui valori impostati sul pannello frontale.
- Consente di stampare lavori di stampa protetta, di stampa di prova e lavori di stampa salvati che sono stati memorizzati sul disco rigido della stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la guida del driver della stampante.



1	Luce indicatore di stato	5	Il tasto Freccia su consente di spostarsi in alto nel sistema del menu
2	Pannello frontale grafico	6	Il tasto Freccia giù consente di spostarsi in basso nel sistema del menu
3	Tasto Annulla stampa	7	Tasto OK (selezione)
4	Tasto Indietro o Esci	8	Tasto Informazioni, per spiegazioni aggiuntive o guida

#### Stampa di un diagramma di menu

Il **Diagramma dei menu** consente di visualizzare la posizione di alcune funzioni, quali le pagine di informazioni, nella struttura di menu del pannello frontale.

- 1. Evidenziare Menu e premere OK.
- 2. Scorrere a Stampa Diagramma dei menu utilizzando i tasti Freccia giù o Freccia su.
- 3. Per stampare il Diagramma dei menu, premere il tasto OK.

#### Stampa delle pagine di informazioni

Nella stampante sono memorizzate varie informazioni utili che è possibile stampare. Accedere a queste pagine da **Menu Pagine di stampa:** 

- Scorrere a Menu Pagine di stampa utilizzando i tasti Freccia giù o Freccia su.
- 2. Per selezionare il menu, premere il tasto OK.
- Per scorrere fino alla pagina di informazioni desiderata (ad esempio Suggerimenti per la qualità di stampa), premere il tasto Freccia giù o Freccia giù.
- 4. Per stampare la pagina selezionata, premere il tasto OK.

#### Funzioni del pannello frontale

Alcune delle attività più comuni del pannello frontale sono descritte in *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Documentazione sulle funzioni avanzate e sulla risoluzione dei problemi) sul CD-ROM:

- Stampa rapporti stampante
- Stampa di stampe protette, stampe di prova e lavori di stampa salvati
- Eliminazione di stampe protette, stampe di prova e lavori di stampa salvati
- Impostazione indirizzo di rete
- Annullamento lavori di stampa

# Funzioni

La stampante a colori Phaser 7700 viene fornita con varie funzioni utili per una stampa ottimale di documenti. È possibile accedere alle funzioni della stampante dal driver che viene utilizzato per l'invio dei lavori di stampa. Per accertarsi di poter accedere a tutte le funzioni della stampante, verificare di aver installato il driver che si trova nel CD-ROM della stampante Phaser 7700. I driver aggiornati sono anche disponibili sul sito Web Xerox all'indirizzo: **www.xerox.com/officeprinting** 

#### Nota

È inoltre possibile impostare alcune delle funzioni sul pannello frontale della stampante. Le impostazioni del driver della stampante hanno la *precedenza* su quelle del pannello frontale.

In questo manuale, sono descritte le seguenti funzioni:

- Modalità qualità di stampa: vedere la pagina 13
- Correzioni TekColor: vedere la *pagina 14*
- Risparmio energia e Intelligent Ready: vedere la pagina 15
- Stampa fronte retro: vedere la *pagina 37*
- Offset dell'uscita: vedere la *pagina 48*
- Spillatura: vedere la *pagina 49*

Per informazioni sulle seguenti funzioni, consultare la guida del driver della stampante o la *Advanced Features and Troubleshooting Guide* (Documentazione sulle funzioni avanzate e sulla risoluzione dei problemi), disponibile sul CD-ROM:

- Stampa protetta, stampa di prova e lavori di stampa salvati
- Pagine di separazione
- Più pagine su un unico foglio
- Stampa opuscolo
- Immagini in negativo
- Immagini speculari
- Proporzioni
- Filigrane

#### Modalità qualità di stampa

È possibile scegliere tra diverse modalità di qualità di stampa per ottenere la migliore combinazione di velocità e qualità di stampa per il lavoro.

Modalità qualità di stampa		Velocità massima*		
Standard		22 Carta per stampanti laser		
<ul> <li>Modalità</li> </ul>	generica per la stampa a colori	ppm Letter/A4		
<ul> <li>Produce pieni con</li> </ul>	stampe dai colori brillanti e n transizioni uniformi	11 ppm su lucidi		
<ul> <li>Adatta p</li> </ul>	er immagini e lavori d'ufficio			
<ul> <li>Stampa a</li> </ul>	a 1200 x 600 dpi			
Foto		Fino a 22 ppm su carta		
<ul> <li>Stampe a</li> </ul>	a colori della migliore qualità			
<ul> <li>Massima quasi fot</li> </ul>	intensità del colore e dettagli ografici			
<ul> <li>Stampa u colori pe</li> </ul>	un tono continuo (densità a più r pixel) a 600 x 600 dpi			

\* Il numero approssimativo di pagine per minuto; non comprende il tempo di elaborazione delle immagini. I tipi di carta diversi da carta per stampanti laser o di formato diverso da Letter/A4 hanno una velocità di pagine per minuto inferiore. Anche la stampa fronte retro ha una velocità di pagine per minuto inferiore.

# Correzioni del colore TekColor™

È possibile selezionare una correzione del colore per corrispondere a particolari specifiche della stampa o ai colori dello schermo del computer. Altrimenti, selezionare **Automatica** in modo che la stampante scelga automaticamente la migliore correzione del colore per il documento.

Correzione del colore	Descrizione			
Automatica	<ul> <li>Ottimizza automaticamente la correzione dei colori di ciascun elemento della pagina (testo, grafica e fotografie).</li> </ul>			
Display sRGB	<ul> <li>Consente di creare colori molto simili a quelli di uno schermo standard.</li> </ul>			
RGB brillante	<ul> <li>Produce i colori più brillanti possibili.</li> </ul>			
Nessuna	<ul> <li>Non utilizza alcuna correzione del colore in modo da non alterare i colori specificati nell'applicazione.</li> </ul>			
	<ul> <li>Utilizzare questa opzione quando si specificano i colori del grafico PANTONE<sup>®</sup> Color.</li> </ul>			
Stampa SWOP	<ul> <li>Conforme agli standard USA con le specifiche per le pubblicazioni offset a bobina.</li> </ul>			
Stampa Euroscale	<ul> <li>Emula la modalità di stampa in quadricromia Euroscale.</li> </ul>			
Stampa Commercial	<ul> <li>Emula la modalità di stampa in quadricromia Commercial.</li> </ul>			
Stampa SNAP	<ul> <li>Corrisponde agli standard per la stampa su carta non patinata da giornale mediante le specifiche per la stampa pubblicitaria a freddo.</li> </ul>			
DIC	<ul> <li>Corrisponde agli inchiostri di stampa Dai Nippon su carta patinata.</li> </ul>			
Тоуо	<ul> <li>Corrisponde agli inchiostri di stampa Toyo su carta patinata.</li> </ul>			
Bianco e nero	<ul> <li>Produce una versione in bianco e nero di un documento.</li> </ul>			
	<ul> <li>Colori modificati nella scala dei grigi.</li> </ul>			
	<ul> <li>Utilizzare questa opzione per stampare pagine originali da fotocopiare in bianco e nero.</li> </ul>			
Fax friendly	I colori vengono convertiti in bianco e nero.			
	<ul> <li>L'opzione Fax Friendly è consigliata per le stampe destinate ad essere fotocopiate o inviate via fax.</li> </ul>			

Funzioni

#### Risparmio energia

Dopo un periodo di tempo predefinito dall'ultima operazione, la stampante Phaser 7700 entra nella modalità di pausa ENERGY STAR<sup>®</sup>. In questa modalità, i sistemi della stampante sono spenti. Quando un lavoro di stampa viene inviato alla stampante, questo causerà la *riattivazione* della stampante. È inoltre possibile *riattivare* la stampante premendo il tasto **OK** sul pannello frontale.

Si potrebbe rilevare che la stampante va troppo spesso in modalità di pausa ENERGY STAR e che non si desidera aspettare per i lavori di stampa mentre la stampante *si riattiva*. Se si desidera estendere il periodo di tempo prima che la stampante vada in modalità ENERGY STAR, utilizzare la procedura descritta di seguito.

- 1. Con Menu selezionato, premere il tasto OK.
- 2. Scorrere fino a Menu Impostazioni stampante utilizzando i tasti Freccia su o Freccia giù.
- 3. Premere il tasto OK.
- 4. Scorrere fino a Imposta timeout Energy Star utilizzando i tasti Freccia su o Freccia giù.
- 5. Premere il tasto OK.
- 6. Aumentare il tempo in cui la stampante può essere inattiva prima di entrare in modalità ENERGY STAR premendo il tasto Freccia su.
- 7. Premere il tasto OK.

#### Modalità Intelligent Ready

La modalità Intelligent Ready è un sistema automatizzato che controlla l'uso e il riscaldamento della stampante quando le condizioni lo richiedono maggiormente.

È possibile attivare o disattivare Intelligent Ready dal pannello frontale della stampante.

- 1. Con Menu selezionato, premere il tasto OK.
- 2. Scorrere fino a Menu Impostazioni stampante utilizzando i tasti Freccia su o Freccia giù.
- 3. Premere il tasto OK.
- Scorrere fino a Intelligent Ready utilizzando i tasti Freccia su o Freccia giù.
- 5. Per salvare le impostazioni, premere il tasto OK.

# Suggerimenti sulla carta

#### Attenzione

Non utilizzare carta o lucidi destinati alle stampanti a getto di inchiostro, in particolare la carta patinata ed i lucidi per getto d'inchiostro. La carta per stampanti a getto di inchiostro è patinata con una sostanza che può danneggiare i componenti della stampante laser. I danni causati dall'utilizzo di carta non autorizzata non sono coperti dalla garanzia della stampante. Utilizzare sempre carta per Xerox Phaser, progettata appositamente per l'uso con questa stampante.

**Usare solo lucidi di qualità superiore per Xerox Phaser serie 7700.** Altri tipi di lucidi possono danneggiare il fusore. La garanzia non copre i danni alla stampante causati dall'utilizzo di lucidi non autorizzati. Vedere *pagina 32*.

 Per un elenco completo dei tipi di carta, delle grammature, dei formati e dei codici prodotto dei supporti di stampa, stampare la Pagina suggerimenti sulla carta dal pannello frontale.

- Selezionare il Menu Pagine di stampa premendo il tasto Freccia giù.
- Premere il tasto **OK**.
- Selezionare Stampa pagina dei suggerimenti sulla carta premendo il tasto Freccia giù o Freccia su.
- Premere il tasto **OK**.
- Per ottimizzare la produzione della stampante, usare la carta per Xerox Phaser che assicura eccellenti risultati.
- È possibile avvalersi dell'opzione di commutazione automatica del cassetto. Se Selezione automatica è selezionato e la carta in un cassetto termina, la stampante passa al cassetto successivo che contiene carta dello stesso formato. In assenza di un secondo cassetto, sul pannello frontale viene visualizzato il messaggio Inserire carta nel cassetto 1.
- Non rimuovere il cassetto della carta in uso per il lavoro di stampa durante la stampa stessa.

- Conservare sempre la carta in confezioni sigillate per evitare che gli effetti dell'umidità possano compromettere la qualità di stampa.
- Se si utilizza carta non Xerox, assicurarsi che soddisfi i seguenti requisiti:
  - Intervallo grammatura: 60-220 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera da 16-58 lb.)
  - Superficie liscia
  - Adatta per stampanti laser
- Non usare carta spiegazzata o rovinata.

# Formati pagina, area di stampa e grammature supportati

La tabella seguente identifica le grammature che possono essere utilizzate in ciascun cassetto o componente della stampante.

#### Grammatura

Grammature idonee	Origine ingresso	
60-169 g/m <sup>2</sup> (16-45 lb.)	Cassetto 1	
60-105 g/m <sup>2</sup> (16-28 lb.)	Cassetti 2, 3, 4	
60-220 g/m <sup>2</sup> (16-58 lb.)	Cassetto multiuso (MPT)	
60-105 g/m <sup>2</sup> (16-28 lb.)	Modulo fronte retro	
60-105 g/m <sup>2</sup> (16-28 lb.)	Stazione di finitura	

# Suggerimenti sulla carta

#### Formati carta supportati

La tabella identifica le grammature che possono essere utilizzate in ciascun cassetto. **Carta per stampanti laser** con le seguenti grammature: 60-90 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera 16-24 lb., carta 40-60 lb.); **Carta laser pesante** con le seguenti grammature: 91-105 g/m<sup>2</sup> o (carta da lettera 25-28 lb., carta 61-71 lb.); e **Schede/Cartoncini** con le seguenti grammature: 106-169 g/m<sup>2</sup> (schede 50-60 lb., cartoncini 65-90 lb., carta da lettera 32-40 lb.).

Formato carta	Cassetto universale 1	Cassetti universali 2-4*	Cassetto Multiuso	Cassetti ad alta capacità (3-4)
Statement (5,5 x 8,5 pollici)	٠	٠	٠	
Executive (7,25 x 10,5 pollici)			•	
8 x 10 pollici	٠	•	•	
UK Foolscap (8 x 13 pollici)			•	
A/Letter (8,5 x 11 pollici)	٠	•	•	•
US Folio (8,5 x 13 pollici)	•	•	•	
Legal (8,5 x 14 pollici)	•	•	•	
B/Tabloid (11 x 17 pollici)	•	•	•	
Tabloid Extra (12 x 18 pollici)			•	
A6 (105 x 148 mm)			•	
A5 (148 x 210 mm)	•	•	•	
B4 (210 x 297 mm)	•	•	•	•
A3 (297 x 420 mm)	•	•	•	
SP Folio (215 x 315 mm)			•	
Oficio (215 x 340 mm)			•	
B6 JIS (128 x 182 mm)			•	
B5 JIS (182 x 257 mm)	•	•	•	•
B4 JIS (257 x 364 mm)	•	•	•	
RA3 (305 x 430 mm)			•	
SRA3 (320 x 450 mm)			•	

\*La carta da copertina leggera Index non puó essere usata nei cassetti universali 2 - 4.
### Tipi di carta speciali

Tipo di carta e formato	Cassetto 1	Cassetti 2-4	Multiuso Cassetto	Alimentatore ad alta capacità
Lucidi Phaser 7700 di qualità superioree	•		•	
Etichette			•	
Buste di carta (tutti i formati)			•	

### Area di stampa

			Ма	rgini
Carta	Formato pagina	Area di stampa	Superiore/ inferiore	Laterali
Statement	5,5 x 8,5 poll.	5,1 x 8,1 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
Executive	7,25 x 10,5 poll.	6,85 x 10,1 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
8 x 10 poll.	8 x 10 poll.	7,6 x 9,6 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
UK Foolscap	8 x 13 poll.	7,6 x 12,6 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
Letter	8,5 x 11 poll. 215,9 x 279,4 mm	8,1 x 10,6 poll. 205,9 x 269,4 mm	0,2 poll. 5 mm	0,2 poll. 5 mm
US Folio	8,5 x 13 poll.	8,1 x 12,6 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
Legal	8,5 x 14 poll. 216 x 356 mm	8,1 x 13,6 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
Tabloid	11 x 17 poll. 279 x 432 mm	10,4 x 16,4 poll. 269 x 432 mm	0,2 poll. 5 mm	0,2 poll. 5 mm
Tabloid Extra	12 x 18 poll.	11,6 x 17,6 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
A6	105 x 148 mm	95 x 138 mm	5 mm	5 mm
A5	148 x 210 mm 5,83 x 8,27 poll.	138 x 200 mm 5,43 x 7,87 poll.	5 mm 0,2 poll.	5 mm 0,2 poll.
A4	210 x 297 mm 8,3 x 11,7 poll.	200 x 287 mm 7,9 x 11,3 poll.	5 mm 0,2 poll.	5 mm 0,2 poll.
A3	297 x 420 mm 11,7 x 16,5 poll.	287 x 410 mm 11,3 x 16,1 poll.	5 mm 0,2 poll.	5 mm 0,2 poll.
SP Folio	215 x 315 mm	205 x 305 mm	5 mm	5 mm
Oficio	215 x 340 mm	205 x 330 mm	5 mm	5 mm
B6 JIS	128 x 182 mm	118 x 172 mm	5 mm	5 mm

			Ma	irgini
Carta	Formato pagina	Area di stampa	Superiore/ inferiore	Laterali
B5 JIS	182 x 257 mm	172 x 247 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
B4 JIS	257 x 364 mm	247 x 354 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
SRA3 <sup>*</sup>	320 x 450 mm	303 x 432 mm	9 mm	8,5 mm
RA3	305 x 430 mm	297 x 420 mm	$5 \mathrm{mm}$	4 mm
Busta Official n. 10	4,13 x 9,5 poll. 105 x 241 mm	3,73 x 9,1 poll. 95 x 231 mm	0,2 poll. 5 mm	0,2 poll. 5 mm
Opuscolo n. 9 1/2	9 x 12 poll.	8,6 x 11,6 poll.	0,2 poll.	0,2 poll.
Busta DL	110 x 220 mm	100 x 210 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
Busta B6	125 x 176 mm	115 x 166 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
Busta B5	176 x 250 mm	166 x 240 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
Busta B4	250 x 353 mm	240 x 343 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
Busta C6	114 x 162 mm	104 x 152 mm	$5 \mathrm{mm}$	$5 \mathrm{mm}$
Busta C5	162 x 229 mm	152 x 219 mm	$5 \mathrm{mm}$	5 mm

### Area di stampa (continua)

\* Il formato della carta SRA3 e l'area di stampa senza margini A3 sono supportati dal cassetto multiuso (MPT). La qualità della stampa al di fuori dell'area di stampa non è garantita.

219 x 314 mm

5 mm

0,2 poll.

5 mm

0,2 poll.

229 x 324 mm

9,02 x 12,8 poll.

Busta C4

# Caricamento cassetti (cassetto 1, 2, 3 o 4)

Per un elenco dei tipi di carta, di lucidi e di adatte per l'uso in ciascun tipo di cassetto, consultare la *pagina 18*. Per informazioni sul caricamento dei lucidi, vedere *pagina 31*.



Per il caricamento dei cassetti sono disponibili dei filmati con le istruzioni. I filmati si trovano sul CD ROM o sul sito Web Xerox all'indirizzo www.xerox.com/officeprinting/7700support/

Se i filmati sono stati caricati sul disco rigido del PC, è inoltre possibile accedervi tramite la scheda **Risoluzione dei problemi** dei driver.

#### Nota

Non caricare un cassetto mentre è in uso.

# Per il caricamento di un cassetto, attenersi alla procedura descritta di seguito:

**1.** Estrarre il cassetto.



**2.** Aprire a ventaglio la carta per evitare che alcuni fogli rimangano raggruppati.



**3.** Regolare le guide di larghezza e lunghezza in modo che corrispondano al formato della carta.



**4.** Inserire una risma di carta nel cassetto. Attenersi alle illustrazioni riportate di seguito per il corretto orientamento della carta.

Alimentazione lato lungo (LEF)



- Inserire la carta in formato Letter e A4 per l'alimentazione lato lungo (LEF, long-edge feed).
- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Il lato pre-perforato deve essere sul lato destro della stampante.
- Posizionare la sommità della carta intestata sul lato **anteriore** del cassetto.

### Alimentazione lato corto (SEF)



- Inserire la carta in formato Legal, Tabloid (11 x 17 pollici), A3, A5 e B4, B5 e U.S. Folio, Statement e 8 x 10 pollici per l'alimentazione lato corto (SEF, Short Edge Feed).
- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Caricare il lato pre-perforato sul lato **posteriore** del cassetto.
- L'intestazione della carta intestata deve entrare per **ultima**.

**5.** Non caricare carta o lucidi sopra la linea di riempimento in quanto potrebbero verificarsi inceppamenti.



- 6. Reinserire il cassetto universale.
- **7.** Quando viene richiesto, immettere il tipo di carta dal pannello frontale.
  - a. Per selezionare il tipo della carta premere il pulsante Freccia su oppure Freccia giù.
  - **b.** Per salvare la selezione, premere il tasto **OK**.

#### Nota

per evitare problemi di qualità di stampa e di alimentazione dei supporti, accertarsi che il supporto caricato corrisponda all'impostazione del cassetto selezionato.

# Cassetto multiuso (MPT)

Il cassetto multiuso (MPT) può essere utilizzato per tipi di carta speciali.

- In caso di invio di un lavoro di stampa al cassetto multiuso (MPT) dal driver, la stampante potrebbe richiedere di caricare il tipo di carta adeguato se quello caricato in precedenza non corrisponde al supporto selezionato dal driver.
- Se nel cassetto multiuso (MPT) viene caricato un tipo di carta di formato diverso da quello selezionato nel driver, l'immagine viene ingrandita o ridotta per adattarsi al formato della carta presente nel cassetto.
- In cassetto multiuso (MPT) non rileva automaticamente il formato della carta.
- Con il cassetto multiuso non è possibile la stampa fronte retro automatica.
- Per informazioni sul caricamento dei lucidi, fare riferimento a pagina 30. Usare solo lucidi di qualità superiore per Xerox Phaser serie 7700.
- Per informazioni sul caricamento delle etichette per la stampante a colori Xerox Phaser fare riferimento a *pagina 36*.
- Per informazioni sul caricamento delle buste, fare riferimento a *pagina 33*.

### Caricamento del cassetto multiuso (MPT)

- 1. Aprire il cassetto multiuso (MPT).
- **2.** Regolare la guida in base alla larghezza della carta. Se si sta utilizzando il formato RA3, SRA3 o 12 x 18 pollici, regolare la guida della carta sul lato destro del cassetto.
- **3.** Inserire la carta. Attenersi alle illustrazioni riportate di seguito per il corretto orientamento della carta.

### Alimentazione lato lungo (LEF)



- Inserire la carta in formato Letter, A4, A6, B6, Statement, Executive, UK Foolscap, SP Folio e 8 x 10 pollici per l'alimentazione lato lungo (LEF, long-edge feed).
- Rivolgere il lato da stampare a faccia in giù.
- I fori presenti sulla carta devono entrare per **primi**.
- Posizionare la sommità della carta intestata verso il lato anteriore della stampante.

### Alimentazione lato corto (SEF, Short-Edge Feed)



 Inserire la carta in formato Legal, Tabloid, Tabloid Extra, A3, A5 e B4, B5, US Folio, Officio, RA3 e SRA3 per l'alimentazione lato corto (SEF, Short Edge Feed).

#### Nota

Il formato della carta SRA3 e l'area di stampa senza margini A4 sono supportati dal cassetto multiuso (MPT). La qualità della stampa al di fuori dell'area di stampa non è garantita.

- Rivolgere il lato da stampare **a faccia in giù**.
- I fori presenti sulla carta devono essere rivolti verso il lato **posteriore** della stampante.
- L'intestazione della carta intestata deve entrare per **ultima**.
- **4.** Se il pannello frontale richiede di verificare il tipo di carta e il formato, confermare o modificare il formato ed il tipo selezionati.
  - a. Se il tipo e il formato sono corretti, premere il pulsante OK.
     Se si desidera modificare il tipo e il formato, premere il tasto
     Freccia giù per selezionare Modifica.
  - **b.** Premere **OK**.
  - Selezionare il tipo della carta premendo il pulsante Freccia su oppure Freccia giù.
  - d. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.

- e. Selezionare il formato della carta premendo il pulsante Freccia su oppure Freccia giù.
- f. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.

### Nota

Per evitare problemi di qualità di stampa e di alimentazione dei supporti, accertarsi che il supporto caricato corrisponda all'impostazione del cassetto selezionato.

# Lucidi di qualità superiore Xerox Phaser 7700



Per il caricamento dei lucidi sono disponibili dei filmati con le istruzioni. I filmati si trovano sul CD ROM o sul sito Web Xerox all'indirizzo **www.xerox.com/officeprinting/7700support**/

Se i filmati sono stati caricati sul disco rigido del PC, è inoltre possibile accedervi tramite la scheda **Risoluzione dei problemi** dei driver.

### Caricamento dei lucidi nel cassetto multiuso

- 1. Inserire i lucidi (la capacità massima è di 150 fogli).
  - Posizionare i lucidi per l'alimentazione bordo lungo (LEF).
  - Posizionare i lucidi con il segno bianco verso il lato della stampante in modo che entri per primo e la tacca rivolta verso la parte posteriore sinistra della stampante.
- **2.** Regolare le guide del cassetto multiuso (MPT) in rapporto alla larghezza dei lucidi.



- **3.** Il pannello frontale richiede di confermare o di modificare il tipo di carta e il formato selezionati.
  - a. Se il tipo e il formato sono corretti, premere il pulsante OK.
     Se si desidera modificare il tipo e il formato, premere il tasto
     Freccia giù per selezionare Modifica.
  - **b.** Per visualizzare il tipo di carta, premere **OK**.

- Selezionare Lucidi Phaser 7700 premendo il tasto Freccia giù oppure Freccia su.
- d. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.
- e. Selezionare il formato della carta premendo il pulsante Freccia su oppure Freccia giù.
- f. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.

### Caricamento dei lucidi nel cassetto 1

- 1. Estrarre il cassetto.
- 2. Regolare le guide di larghezza e lunghezza in modo che corrispondano alla dimensione dei lucidi.
- 3. Inserire una risma di lucidi nel cassetto.
  - Posizionare i lucidi per l'alimentazione bordo lungo (LEF).
  - Posizionare i lucidi con il segno bianco verso il lato della stampante in modo che entri per primo e la tacca rivolta verso l'angolo posteriore destro del cassetto.



- **4.** Non caricare lucidi sopra la linea di riempimento in quanto potrebbero verificarsi inceppamenti.
- 5. Reinserire il cassetto universale.
- 6. Immettere il tipo di carta dal pannello frontale.
  - a. Selezionare Lucidi Phaser 7700 premendo il tasto Freccia giù oppure Freccia su.
  - **b.** Per salvare la selezione, premere il tasto **OK**.

### Uso di lucidi non per Xerox Phaser 7700

La stampante è dotata di uno speciale fusore a funzionamento senza olio. I lucidi di qualità superiore Phaser 7700 sono progettati specificamente per lavorare con il fusore della stampante. Se si desidera utilizzare lucidi di altro tipo, è *necessario* utilizzarne un tipo che soddisfi le specifiche riportate di seguito:

- Compatibili con sistemi con fusore a funzionamento senza olio
- Temperatura di fusione: 165C
- Spessore: 4,7 mil (120 micrometri)
- Rigidità: minimo 250 mgf unità Gurley

I lucidi che non soddisfano queste specifiche possono dare luogo a immagini di scarsa qualità, a inceppamenti nella stampante, possono avvolgersi intorno ai rulli del fusore o anche fondersi sui rulli. Alcuni lucidi non progettati per la stampante Phaser 7700 hanno del nastro di carta sul lato guida, nastro che può staccarsi con il calore del fusore causando danni. L'uso di lucidi di non per Phaser 7700 può danneggiare il fusore. I danni causati dall'utilizzo di supporti non autorizzati non sono coperti dalla garanzia della stampante, dal contratto di assistenza nè dalla Garanzia Soddisfazione Completa.

Se si verifica un inceppamento nel fusore durante l'uso di lucidi non progettati per la stampante Phaser 7700, il lavoro di stampa viene annullato e tramite la stampante vengono inviate delle pagine di pulizia.

#### Nota

I lucidi Xerox e Xerox Phaser sviluppati per altre stampanti e fotocopiatrici Xerox non devono essere utilizzati con la stampante Phaser 7700. I danni causati dall'utilizzo di tali lucidi può danneggiare il fusore e i danni non sono coperti dalla garanzia.

# Buste

### Istruzioni per la stampa di buste:

### Attenzione

Non utilizzare buste con finestre o chiusure metalliche in quanto potrebbero danneggiare la stampante. I danni causati dall'utilizzo di buste non autorizzate non sono coperti dalla garanzia della stampante.

- Le buste possono essere stampate solo dal cassetto multiuso (MPT).
- Utilizzare solo buste di carta.
- Non stampare sul retro delle buste.
- Conservare sempre le buste non utilizzate nella confezione originaria per evitare che gli effetti dell'umidità e dell'aria secca possano compromettere la qualità di stampa e causare la formazione di grinze.
- Molte applicazioni includono funzioni per la gestione delle buste. Ad esempio, Microsoft Word include la funzione
   Buste ed etichette nel menu Strumenti. Selezionare A faccia in giù e il metodo di alimentazione con l'immagine centrata e deselezionare Rotazione in senso orario.
- Caricare un massimo di dieci buste contemporaneamente.
- Questa stampante non è in grado di stampare grandi quantità di buste.
- A seconda del peso e della rigidità, è possibile che le buste si raggrinziscano.

### Caricamento buste

- 1. Inserire la carta nel cassetto multiuso (MPT).
  - Posizionare opuscolo n. 9 1/2, buste alimentazione a lato corto (SEF) B4, B5 e B6.
  - Posizionare #10 buste alimentazione a lato lungo (LEF) C4, C5, C6 e DL.
  - Rivolgere il lato da stampare **a faccia in giù** con la linguetta chiusa.
  - La linguetta per la chiusura deve entrare nella stampante per ultima.



#### Nota

Se le buste si inceppano nella stampante, è necessario ripiegare la linguetta per la chiusura.

- Regolare le guide del cassetto multiuso (MPT) in rapporto alla 2. larghezza delle buste.
- Il pannello frontale richiede di confermare o di modificare il tipo 3. di carta e il formato selezionati.
  - Se il tipo e il formato sono corretti, premere il pulsante **OK**. а. Se si desidera modificare il tipo e il formato, premere il tasto Freccia giù per selezionare Modifica.
  - **b**. Premere OK.
  - Selezionare **Buste** premendo il tasto **Freccia giù** oppure С. Freccia su.
  - **d**. Per salvare la selezione, premere il tasto **OK**.

- e. Selezionare il formato delle buste premendo il pulsante Freccia su oppure Freccia giù.
- f. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.
- **4.** Eseguire una stampa di prova per confermare che l'orientamento della busta sia corretto.

# Caricamento etichette

Le etichette possono essere caricate solo nel cassetto multiuso (MPT).

- 1. Inserire i fogli delle etichette (la capacità massima è 30 fogli).
  - Non utilizzare fogli con etichette mancanti.
  - Rivolgere il lato da stampare **a faccia in giù**.
  - Caricare le etichette inserendo per primo il lato lungo (LEF -Long-Edge Feed).



- **2.** Regolare le guide del cassetto multiuso (MPT) in rapporto alla larghezza delle etichette.
- **3.** Il pannello frontale richiede di confermare o di modificare il tipo di carta e il formato selezionati.
  - **a.** Se il tipo e il formato selezionato sono corretti, premere il pulsante **OK**. Se si desidera modificare il tipo e il formato, premere il tasto **Freccia giù** per selezionare **Modifica**.
  - b. Premere OK.
  - **c.** Premere il tasto **Freccia giù** o **Freccia su** fino a quando non è selezionato **Etichette**.
  - d. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.
  - e. Selezionare il formato della carta premendo il pulsante Freccia su oppure Freccia giù.
  - f. Per salvare la selezione, premere il tasto OK.

# Stampa fronte retro automatica

L'opzione di stampa fronte retro automatica è disponibile dai cassetti da 1 a 4 ma non lo è dal cassetto multiuso (MPT).

L'opzione di stampa fronte retro automatica è disponibile per la carta di tutti i formati supportati dai cassetti da 1 a 4, ma solo quando il tipo è impostato su **Carta laser** o su **Carta laser pesante.** La grammatura della carta deve essere compresa tra 64 e 105 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera da 17-28 lb.). Per ottenere i migliori risultati con la stampa fronte retro, utilizzare carta per stampanti laser da 90 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera da 24 lb.).

### Nota

Consultare *Stampa fronte retro manuale* (*pagina 41*) per informazioni sulla stampa fronte retro di carta a grammature più pesanti.

Per ottimizzare i risultati della stampa fronte retro automatica non applicare un'eccessiva copertura di toner sulle pagine con numerazione pari del lavoro di stampa.

### Attenzione

Per la stampa fronte retro automatica, nei cassetti universali caricare solo carta da lettera per stampanti laser. **Non utilizzare** tipi di carta speciali (come carta patinata lucida) per eseguire la stampa fronte retro automatica. I danni causati dall'utilizzo di tipi di carta non autorizzati per la stampa fronte retro non sono coperti dalla garanzia della stampante.

### 1. Caricare il cassetto universale.

#### Alimentazione lato lungo (LEF)

- Inserire la carta in formato Letter, A4 e per l'alimentazione lato lungo (LEF, long-edge feed).
- Il primo lato da stampare deve essere rivolto **verso il basso**.
- Il lato superiore della prima pagina da stampare deve essere rivolto verso il lato **anteriore** del cassetto.
- I fori presenti sulla carta devono entrare per primi.



#### Alimentazione lato corto (SEF)

- Inserire la carta in formato Legal, Tabloid (11 x 17 pollici), A3, A5 e B4, B5, U.S. Folio, Statement e 8 x 10 pollici per l'alimentazione lato corto (SEF).
- Il primo lato da stampare deve essere rivolto **verso il basso**.
- Posizionare il lato superiore della prima pagina da stampare con l'intestazione dal lato **opposto** a quello di entrata della stampante.
- Il lato preforato deve apparire sul lato anteriore della stampante.



Stampante a colori Phaser 7700

2. Determinare l'orientamento delle immagini sulla pagina: verticale o orizzontale. Quando si stampano lavori fronte retro, è anche possibile impostare la rilegatura, che definisce il senso in cui si girano le pagine; fare riferimento alla tabella a *pagina 40* per la selezione utilizzata in ognuno dei driver della stampante.

Verticale



Rilega lato superiore oppure Lato corto

0000000000 XXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXX VXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXX ODDDDDDDDDDDDD 

Rilega lato laterale oppure Lato lungo

Orizzontale



Rilega lato laterale oppure Lato corto



Rilega lato superiore oppure Lato lungo **3.** Individuare il driver nella tabella seguente per determinare le procedure da utilizzare per la stampa fronte retro.

Impostazione	del driver	della stampa	ante per la	stampa fronte retro	o
--------------	------------	--------------	-------------	---------------------	---

Macintosh LaserWriter 8.6	1.	Dal menu <b>File</b> , selezionare <b>Stampa,</b> quindi <b>Layout.</b>
oppure LaserWriter 8 7	2.	Selezionare <b>Stampa fronte retro.</b>
	3.	Selezionare l'impostazione di rilegatura desiderata.
Windows 95	1.	Dal menu <b>File</b> , selezionare <b>Stampa.</b>
oppure	2.	Fare clic sul pulsante <b>Proprietà.</b>
Windows 98	3.	Nella scheda <b>Impostazione,</b> selezionare <b>Stampa fronte retro.</b>
	4.	Selezionare o deselezionare <b>Rilega lato</b> <b>superiore.</b>
Windows 2000	1.	Dal menu File, selezionare Stampa.
	2.	Fare clic sul pulsante <b>Proprietà.</b>
	3.	Nella scheda <b>Layout,</b> selezionare <b>Lato lungo</b> o <b>Lato corto.</b>
Windows NT	1.	Dal menu <b>File,</b> selezionare <b>Stampa.</b>
	2.	Fare clic sul pulsante <b>Proprietà.</b>
	3.	Nella scheda <b>Imposta pagina,</b> selezionare <b>Bordo lungo</b> o <b>Bordo corto.</b>

# Stampa fronte retro manuale

Per la stampa fronte retro manuale è possibile utilizzare il cassetto multiuso (MPT) oppure i cassetti universali.

### Specifiche carta

- Per la stampa fronte retro manuale usare solo i seguenti tipi di carta:
  - Carta per stampanti laser
  - Carta laser pesante
  - Schede/cartoncini spessi
  - Schede/cartoncini sottili
- Per la stampa dal cassetto 1, usare solo carta Laser oppure Laser pesante per la stampa fronte retro manuale.
- Per ottenere opacità ottimale e una corretta alimentazione, utilizzare carta per stampanti laser da 90 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera da 24 lb.).
- La stampa fronte retro su tipi di carta speciali può abbreviare la durata dei componenti della stampante.
- Per ottimizzare i risultati della stampa fronte retro manuale, non applicare un'eccessiva copertura di toner sul lato 1. Aumentare il margine superiore del lato 1 di almeno 12 mm (0,5 poll.).
- La qualità di stampa potrebbe essere inferiore nel secondo lato sulle stampe fronte retro manuali per grammature da 120-203 g/m<sup>2</sup> (44-75 lb. schede, 65-112 lb. cartoncini).

## Stampa lato 1

### Nota

Per un documento composto da più pagine, stampare le **pagine con numerazione dispari per il lato 1.** (Questa opzione può non essere disponibile in tutte le applicazioni).

### 1. Caricare il cassetto universale oppure il cassetto multiuso (MPT):

### Alimentazione lato lungo (LEF) - cassetto universale

- Inserire la carta in formato Letter, A4 e B5 per l'alimentazione lato lungo (LEF, long-edge feed).
- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Il lato pre-perforato deve essere sul lato **destro** della stampante.
- Posizionare la sommità della carta intestata sul lato anteriore del cassetto.



### Alimentazione lato corto (SEF) - cassetto universale

- Inserire la carta in formato Legal, Tabloid (11 x 17 pollici), A3, A5 e B4, B5, U.S. Folio, Statement e 8 x 10 pollici per l'alimentazione lato corto (SEF, Short Edge Feed).
- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Caricare il lato pre-perforato sul lato **posteriore** del cassetto.
- L'intestazione della carta intestata deve entrare per ultima.



#### Alimentazione lato lungo (LEF) - cassetto multiuso (MPT)

- Inserire la carta in formato Letter, A4, A6, B6, Statement, Executive, UK Foolscap, SP Folio e 8 x 10 pollici. per l'alimentazione lato lungo (LEF, long-edge feed).
- Rivolgere il lato da stampare **a faccia in giù**.
- I fori presenti sulla carta devono entrare per **primi**.
- Posizionare la sommità della carta intestata verso il lato anteriore della stampante.



### Alimentazione lato corto (SEF) - cassetto multiuso (MPT)

 Inserire la carta in formato Legal, Tabloid, Tabloid Extra, A3, A5 e B4, US Folio, Officio, RA3, SRA3 per l'alimentazione lato corto (SEF, Short Edge Feed).

### Nota

Il formato della carta SRA3 e l'area di stampa senza margini A3 sono supportati dal cassetto multiuso (MPT). La qualità della stampa al di fuori dell'area di stampa non è garantita.

- Rivolgere il lato da stampare **a faccia in giù**.
- I fori presenti sulla carta devono essere rivolti verso il lato **posteriore** della stampante.
- L'intestazione della carta intestata deve entrare per **ultima**.



- **2.** Regolare le guide in rapporto alla larghezza e lunghezza del formato della carta.
- **3.** Il pannello frontale richiede di confermare o di modificare il tipo di carta e il formato selezionati.

### Stampa lato 2

### Nota

Per un documento composto da più pagine, stampare le **pagine con numerazione pari per il lato 2.** (Questa opzione può non essere disponibile in tutte le applicazioni).

- 1. Caricare il cassetto universale oppure il cassetto multiuso (MPT): Alimentazione lato lungo (LEF) - cassetto universale
  - Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
  - Il lato pre-perforato deve essere sul lato sinistro della stampante.
  - L'intestazione o il lato superiore del lato già stampato deve essere rivolto verso il lato **anteriore** del cassetto.



### Alimentazione lato corto (SEF) - cassetto universale

- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Il lato preforato deve apparire sul lato **anteriore** del cassetto.
- L'intestazione o il lato superiore del lato già stampato deve entrare nella stampante per **ultimo**.



#### Alimentazione lato lungo (LEF) - cassetto multiuso (MPT)

- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Il lato pre-perforato deve essere sul lato destro della stampante.
- L'intestazione o il lato superiore del lato già stampato deve essere rivolto verso il lato **anteriore** della stampante.



Stampante a colori Phaser 7700

### Alimentazione lato corto (SEF) - cassetto multiuso (MPT)

- Posizionare il lato da stampare a **faccia in su**.
- Il lato preforato deve essere rivolto verso il lato anteriore della stampante.
- L'intestazione o il lato superiore del lato già stampato deve entrare nella stampante per **primo.**



- **2.** Regolare le guide in rapporto alla larghezza e lunghezza del formato della carta.
- **3.** Selezionare dal pannello frontale il tipo di carta e il formato.

# Offset dell'uscita

È possibile effettuare l'offset dell'uscita nel cassetto di uscita o nel cassetto di uscita della stazione di finitura. Questa operazione separa i lavori di stampa o i set di fascicoli di un singolo lavoro.

È possibile attivare o disattivare l'offset dell'uscita dal pannello frontale della stampante.

- 1. Con Menu selezionato, premere il tasto OK.
- 2. Selezionare il Menu Impostazioni stampante utilizzando i tasti Freccia su e Freccia giù.
- 3. Premere il tasto OK.
- 4. Selezionare il Menu Impostazioni predefinite lavoro utilizzando i tasti Freccia su o Freccia giù.
- 5. Premere il tasto OK.
- 6. Selezionare Offset lavoro utilizzando i tasti Freccia su o Freccia giù.
- 7. Selezionare Attivato o Disattivato premendo il tasto OK.

È possibile selezionare l'offset di set di fascicoli nel driver della stampante.

- 1. Per selezionare l'opzione, fare clic sulla casella di controllo **Fascicola** nella scheda **Opzioni di uscita**.
- 2. Fare clic sulla casella di controllo Offset di set di fascicoli per selezionarla.

### Nota

Quando si selezionano lavori di spillatura e set di fascicoli, verrà effettuato l'offset indipendentemente dalle impostazioni del pannello frontale e del driver.

# Uso della spillatrice

La stazione di finitura opzionale può spillare set di fino a 50 fogli di carta da 90 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera 20 lb.) o 35 fogli di carta da 105 g/m<sup>2</sup> (carta da lettera 28 lb.). Dopo che il set di copie è stato spillato, viene inviato al cassetto di uscita della stazione di finitura. La cartuccia graffette contiene 5000 graffette.

### Nota

Non è possibile effettuare la spillatura dal cassetto multiuso (MPT).

Note sulla spillatura:

- Se i fogli stampati vengono inviati alla spillatrice, ma il conteggio supera 50, i fogli vengono inviati al cassetto di finitura senza essere spillati. I fogli aggiuntivi ignorano la spillatrice e vanno direttamente al cassetto di finitura.
- Se i fogli stampati vengono inviati alla spillatrice e il tipo di supporto cambia durante il lavoro in un tipo non supportato, la spillatura viene disattivata e i fogli eventualmente presenti nella spillatrice vengono inviati al cassetto di finitura. I tipi di carta non supportati ignorano la spillatrice e vanno direttamente al cassetto di finitura.
- Se la spillatura è attivata e si stanno stampando più copie, selezionare la casella Fascicola, altrimenti verranno spillate tutte le copie di ogni pagina e non ogni gruppo di copie.
- Quando la spillatrice è vuota, viene visualizzato un messaggio sul pannello frontale, ma la stampa continua e le pagine vengono inviate al cassetto di finitura senza essere spillate.
- Se si sceglie il cassetto di uscita superiore e la spillatrice, il prodotto in uscita sarà spillato e inviato al cassetto di uscita superiore.

## Posizione delle spillette

Nel driver, selezionare la posizione delle spillette.

**Nessuna:** (impostazione predefinita). I fogli stampati non vengono spillati.

**Frontale:** inserisce una spilletta in ogni set di copie. Fare riferimento alla tabella che segue per determinare la posizione delle spillette.

**Posteriore:** inserisce una spilletta in ogni set di copie. Fare riferimento alle tabelle che seguono per determinare la posizione delle spillette.

**Doppia:** inserisce due spillette in ogni set di copie. Fare riferimento alle tabelle a *pagina 51* determinare la posizione delle spillette.

Alimentazione lato lungo (LEF, Long-Edge Feed)

	Verticale		Orizzontale		
Formato carta applicabile	Spillatura frontale	Spillatura posteriore	Spillatura frontale	Spillatura posteriore	
<ul> <li>Cassetti universali Lettera A4</li> </ul>	Â	A	A	Ā	

### Alimentazione lato corto (SEF, Short-Edge Feed)

	Verticale		Orizzontale	
Formato carta applicabile	Spillatura frontale	Spillatura posteriore	Spillatura frontale	Spillatura posteriore
<ul> <li>Cassetti universali A3 A4 B4 JIS B5 JIS Tabloid US Folio Legal 8 x 10 poll.</li> </ul>	A	A	A	A

### Spillatura doppia

### Alimentazione lato lungo (LEF, Long-Edge Feed)

Formato carta applicabile	Verticale	Orizzontale
• Cassetti universali Lettera A4	I A I	Ā

### Alimentazione lato corto (SEF, Short-Edge Feed)

Formato carta applicabile	Verticale	Orizzontale	
<ul> <li>Cassetti universali A3 B4 JIS B5 JIS Tabloid</li> </ul>	 A	I A I	

## Aggiunta di graffette

1. Aprire lo sportello della stazione di finitura (etichetta J).



**2.** Tirare la cartuccia graffette verso la parte anteriore della stampante.



**3.** Rimuovere la cartuccia graffette sollevandola e tirando la maniglia verde.



- 4. Tenere la cartuccia graffette in verticale.
- **5.** Premere insieme i lati della cartuccia graffette dove è presente l'etichetta **PUSH** (spingere) e sollevare la parte della cartuccia che è stata rilasciata.



6. Rimuovere il contenitore vuoto dalla cartuccia graffette.

**7.** Inserire una nuova confezione di graffette nella cartuccia e tirare la linguetta per liberare la confezione.



- **8.** Premere in basso la parte superiore della cartuccia graffette fino a quando non scatta in posizione.
- **9.** Sostituire la cartuccia graffette nella stampante.
- **10.** Chiudere lo sportello della stazione di finitura (etichetta J).

# Risoluzione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Per ridurre l'eventualità di problemi di stampa:

- Mantenere stabili i valori di temperatura e di umidità relativa della stampante.
- Usare solo i tipi di carta supporti consigliati per la stampante; vedere pagina 17.
- Allineare le guide per i margini nel cassetto della carta a seconda del tipi di carta.
- Proteggere la cartuccia di stampa dall'esposizione prolungata alla luce diretta.
- Stampare le pagine accessibili da Pagina diagnostica sui problemi di qualità di stampa, che possono facilitare la risoluzione dei problemi di stampa:
  - 1. Sul pannello frontale, scorrere al **Menu Supporto** premendo il tasto **Freccia su** o **Freccia giù**.
  - 2. Premere il tasto OK.
  - **3.** Scorrere fino al menu a **Migliora qualità di stampa** premendo il tasto **Freccia su** o **Freccia giù.**
  - 4. Premere il tasto OK.
  - 5. Scorrere a Stampa pagine di diagnostica, premendo il tasto Freccia su o Freccia giù.
  - 6. Per stampare le pagine, premere il tasto OK.

### Nota

Attenersi inoltre alle procedure per la regolazione della carta come spiegato in *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Documentazione sulle funzioni avanzate e sulla risoluzione dei problemi) disponibile sul CD-ROM.
Se le informazioni riportate in questa sezione non consentono di risolvere il problema di stampa, consultare *Come ottenere informazioni utili* a pagina 76.

### Problemi di stampa e possibili soluzioni

Problemi relativi alla qualità di stampa	Possi	bili soluzioni
Linee chiare di un colore		Aprire il coperchio anteriore.
Le linee bianche, chiare o sottili appaiono solo in un colore.	2.	Rimuovere la cartuccia delle scorie toner; fare attenzione a non versare toner durante l'operazione.
		<b>Nota:</b> per istruzioni sulla rimozione della cartuccia delle scorie toner, fare riferimento all'etichetta che si trova all'interno del coperchio.
	3.	Rimuovere il dispositivo per la pulizia delle lenti laser dall'interno dello sportello frontale.
	4.	Pulire la lente laser del colore che crea il problema.
	5.	Se il problema persiste dopo aver pulito le lenti laser, eseguire le operazioni riportate di seguito.
		<b>a.</b> Rimuovere la cartuccia di stampa del colore che crea il problema.
		Attenzione: non toccare la superficie blu lucida della cartuccia di stampa, perché potrebbe essere danneggiata.
		<b>b.</b> Esaminare la superficie blu lucida della cartuccia di stampa.
		<b>C.</b> Se sulla superficie blu lucida sono visibili graffi o danni o se il problema persiste, sostituire la cartuccia di stampa con una nuova.

Problemi relativi alla qualità di stampa Possibili soluzioni

#### **Fusione incompleta**

Il toner sembra essersi rimosso dalla stampa o si cancella facilmente.



- Controllare che la carta in uso sia del tipo corretto per la stampante e che sia stata caricata nel cassetto corretto. Nel Menu Pagine di stampa del pannello frontale, scegliere Stampa pagina dei suggerimenti della carta.
- 2. Controllare che la carta caricata nel cassetto corrisponda al tipo di carta selezionato sul pannello frontale della stampante.
- **3.** Se il problema persiste, impostare il tipo di carta nel pannello frontale sul **primo tipo di carta più pesante** rispetto a quello in uso attualmente. Di seguito è riportato un elenco dei tipi di carta, dalla grammatura più pesante a quella più leggera:

Schede/cartoncini spessi Schede/cartoncini sottili Carta laser pesante Carta laser

Nota: per accedere al Menu configurazione cassetto nel pannello frontale, inserire nuovamente la carta caricata nel cassetto multiuso (MPT) oppure estrarre e reinserire il cassetto universale. Quando si utilizza il cassetto multiuso (MPT) e il cassetto 1, il pannello frontale richiede sempre di selezionare il tipo di carta. Quando si utilizzano cassetti da 2 a 4, il pannello frontale richiede di selezionare il tipo di carta solo quando in precedenza è stato selezionato Carta laser pesante.

Problemi relativi alla qualità di stampa Possibili soluzioni

#### Difetti ripetuti

Segni o aree vuote appaiono in modo uniforme solo in un colore.



Segni di un qualsiasi colore o aree vuote appaiono in modo uniforme in tutti i colori e/o nelle aree non di stampa.



- Nel Menu Supporto del pannello frontale, scegliere il menu Migliora qualità di stampa, quindi selezionare la voce di menu Rimuovi macchie di stampa. Questa procedura inserisce diversi fogli bianchi nella stampante per pulire i rulli del fusore.
- 2. Nel pannello frontale, scegliere il menu Pagine di stampa. Selezionare la voce di menu Pagine di manutenzione. Stampare la pagina Difetti ripetuti. Questa pagina contiene informazioni utili per individuare l'origine dei difetti ripetuti.

Problemi relativi alla qualità di stampa

#### Possibili soluzioni

#### Sfalsamento immagini

Il toner sembra essersi spostato sulla pagina e posizionato a circa 84 mm (3,3 pollici) dal punto in cui avrebbe dovuto essere.



- Controllare che la carta in uso sia del tipo corretto per la stampante e che sia stata caricata correttamente. Nel Menu Pagine di stampa del pannello frontale, scegliere Stampa pagina dei suggerimenti della carta.
- 2. Controllare che la carta caricata nel cassetto corrisponda al tipo di carta selezionato sul pannello frontale della stampante.
- **3.** Se il problema persiste, impostare il tipo di carta nel pannello frontale sul **primo tipo di carta più leggero** rispetto a quello in uso attualmente. Di seguito è riportato un elenco dei tipi di carta, dalla grammatura più leggera a quella più pesante:

Carta laser Carta laser pesante Schede/cartoncini sottili Schede/cartoncini spessi

#### Nota: per accedere al Menu configurazione cassetto nel pannello frontale, inserire nuovamente la carta caricata nel cassetto multiuso (MPT) oppure estrarre e reinserire il cassetto universale. Quando si utilizza il cassetto multiuso (MPT) e il cassetto 1, il pannello frontale richiede sempre di selezionare il tipo di carta. Quando si utilizzano cassetti da 2 a 4, il pannello frontale richiede di selezionare il tipo di carta solo quando in precedenza è stato selezionato Carta laser pesante.

	1 0 3 3	
La stampa è troppo chiara o troppo scura in tutti i colori	1.	Controllare che la carta in uso sia del tipo corretto per la stampante e
l colori pieni sono a chiazze o a macchie		che sia stata caricata correttamente. Nel <b>Menu Pagine di stampa</b> del pannello frontale, scegliere <b>Stampa</b>
Il nero appare blu		pagina dei suggerimenti della

Possibili soluzioni

carta.

#### Il nero appare blu



Problemi relativi alla qualità di stampa

- Controllare che la carta caricata nel 2. cassetto corrisponda al tipo di carta selezionato sul pannello frontale della stampante.
- 3. Le impostazioni dell'applicazione e dei driver della stampante possono essere la causa di una stampa troppo chiara o troppo scura. Provare una modalità diversa di correzione dei colori. Nel Menu Supporto del pannello frontale, scegliere Migliora qualità di stampa. Selezionare Pagina dei suggerimenti sulla qualità della stampa.
- 4. Nel Menu Supporto del pannello frontale, scegliere Migliora qualità di stampa. Selezionare il menu Calibrazione per carta; seguire le istruzioni sul foglio che viene stampato automaticamente. È necessario posizionare la carta che si desidera calibrare nel cassetto multiuso (MPT).

Problemi relativi alla qualità di stampa Possibili soluzioni

Righe nere o colorate/sbavature **1.** di tutti i colori

Aree colorate e/o nere appaiono in modo uniforme in tutti i colori e/o nelle aree non di stampa.



Grinze o macchie bianche

Sulla stampa compaiono grinze e/o macchie bianche.



0806-77

Controllare che la carta in uso sia del tipo corretto per la stampante e che sia stata caricata correttamente. Nel **Menu Pagine di stampa** del pannello frontale, scegliere **Stampa pagina dei suggerimenti della carta**.

# 2. Controllare che la carta caricata nel cassetto corrisponda al tipo di carta selezionato sul pannello frontale della stampante.

- 3. Nel Menu Supporto del pannello frontale, scegliere Migliora qualità di stampa. Selezionare Rimuovi macchie di stampa. Questa procedura inserisce diversi fogli bianchi nella stampante per pulire i rulli del fusore.
- **4.** Se il problema persiste, sostituire la cartuccia di stampa del colore che corrisponde a quello delle macchie.
- Controllare che la carta in uso sia stata caricata correttamente nel vassoio multiuso (MPT).
- Verificare che le guide della carta aderiscano perfettamente al lato della pila di carta.
- Ridurre il numero di fogli presenti nel cassetto.

Problemi relativi alla qualità di stampa	Possibili soluzioni	
Errore di registrazione del colore Il colore è uscito dall'area designata oppure si è sovrapposto in un'altra zona di colore.	<ul> <li>Spegnere e riaccendere la stampante, in modo che sia eseguita automaticamente una taratura della registrazione.</li> </ul>	



## Rimozione inceppamenti carta

## Prevenzione inceppamenti

- Per ridurre la frequenza degli inceppamenti della carta e dei lucidi, usare solo carta per stampanti Xerox Phaser, etichette per stampanti Xerox Phaser e lucidi per Xerox Phaser 7700. Per l'ordinazione dei materiali di consumo fare riferimento a pagina 8.
- Aprire a ventaglio la carta prima di caricare il cassetto universale oppure il cassetto multiuso (MPT).
- Per i formati carta supportati fare riferimento a *pagina 18*.
- Per le istruzioni di caricamento della carta pertinente fare riferimento a *pagina 22*.

## Cause degli inceppamenti della carta

Gli inceppamenti della carta si verificano per lo più nelle seguenti condizioni:

- Selezione di un tipo di carta errato dal driver della stampante.
- La carta non è conforme alle specifiche.
- La carta è umida o piegata.
- La carta non è caricata correttamente.
- Il cassetto universale non è regolato in modo appropriato per la carta (guide laterali e posteriori).
- Il cassetto universale è sovraccarico. Accertarsi che la quantità della carta non superi la capacità del cassetto.
- Il formato della carta caricata non è supportato dal cassetto per la carta.
- Le grammature non sono adeguate alle capacità del cassetto della carta.



Per la rimozione degli inceppamenti sono disponibili dei filmati con le istruzioni. I filmati si trovano sul CD ROM o sul sito Web Xerox all'indirizzo **www.xerox.com/officeprinting/7700support**/

Se i filmati sono stati caricati sul disco rigido del PC, è inoltre possibile accedervi tramite la scheda **Risoluzione dei problemi** dei driver.

## Rimozione inceppamenti carta

L'inceppamento della carta provoca l'arresto della stampa e viene visualizzato un messaggio sul pannello frontale. Il messaggio indica la posizione dell'inceppamento e l'azione correttiva. È possibile che nel percorso della carta vi sia più di un foglio inceppato. Per rimuovere l'inceppamento fare riferimento alle etichette applicate sulla stampante.

#### Attenzione

Per evitare lesioni personali, non toccare i rulli del fusore della stampante, perché possono essere caldi.

Aver cura di non toccare il toner della carta inceppata perché non essendo ancora fissato alla carta può essere asportato.

#### Nota

All'interno della stampante, le impugnature e i punti su cui l'utente deve intervenire per rimuovere i fogli di carta inceppati sono di colore **verde**.

## Inceppamento in A

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza dello sportello sinistro eseguire le operazioni indicate di seguito.

#### Avvertenza

Alcuni componenti dietro lo sportello sinistro possono essere caldi. Per evitare infortuni, fare attenzione quando si rimuovono gli inceppamenti.

1. Aprire lo sportello sinistro (etichetta A).



2. Sollevare la leva di rilascio verde situata sul lato destro del fusore.



- **3.** Rimuovere la carta inceppata.
- 4. Spingere in basso la leva di rilascio.
- 5. Chiudere lo sportello sinistro.

## Inceppamento in B

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza dello sportello sinistro sotto al cassetto multiuso (MPT) eseguire le operazioni indicate di seguito.

- 1. Aprire lo sportello con etichetta B (sotto al cassetto multiuso).
- 2. Rimuovere la carta inceppata.



- **3.** Chiudere lo sportello.
- **4.** Estrarre il cassetto 1.
- **5.** Controllare che la carta sia stata caricata correttamente nel cassetto e che le guide aderiscano alla pila di carta.
- **6.** Reinserire il cassetto 1.

## Inceppamento nel cassetto multiuso (MPT)

#### Avvertenza

Alcuni componenti dietro lo sportello sinistro possono essere caldi. Per evitare infortuni, fare attenzione quando si rimuovono gli inceppamenti.

1. Aprire lo sportello sinistro (etichetta A).



- 2. Rimuovere la carta inceppata.
- **3.** Chiudere lo sportello.

## Inceppamento in C

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza dello sportello inferiore sinistro eseguire le operazioni indicate di seguito.

- 1. Aprire lo sportello inferiore sinistro (etichetta C).
- 2. Rimuovere la carta inceppata.



- **3.** Chiudere lo sportello.
- 4. Estrarre il cassetto specificato nel pannello frontale (2, 3 o 4).
- **5.** Controllare che la carta sia stata caricata correttamente nel cassetto e che le guide aderiscano alla pila di carta.
- **6.** Reinserire il cassetto.

## Inceppamento in D - unità duplex

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza dell'unità duplex eseguire le operazioni indicate di seguito:

1. Aprire (a) il cassetto multiuso (MPT) e (b) lo sportello superiore sinistro (etichetta D).



0806-66

- 2. Rimuovere la carta inceppata.
- **3.** Chiudere lo sportello.

## Inceppamento in E - cassetto 4

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza dell'alimentatore ad alta capacità, eseguire le operazioni indicate di seguito:

- 1. Aprire lo sportello inferiore sinistro (etichetta C).
- 2. Rimuovere la carta inceppata.
- **3.** Chiudere lo sportello.
- **4.** Estrarre il cassetto 4.
- **5.** Aprire il coperchio su lato sinistro del cassetto e rimuovere l'eventuale carta inceppata.



- **6.** Controllare che la carta sia stata caricata correttamente nel cassetto e che la guida aderisca alla pila di carta.
- 7. Reinserire il cassetto 4.

## Inceppamento all'alimentatore del bypass della stazione di finitura (etichetta G)

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza dell'alimentatore del bypass della stazione di finitura, eseguire le operazioni indicate di seguito:

1. Aprire lo sportello sinistro della stampante (etichetta A).



- 2. Rimuovere eventuale carta inceppata.
- 3. Chiudere lo sportello sinistro della stampante (etichetta A).
- 4. Aprire lo sportello del bypass della stazione di finitura (etichetta G).



0806-75

- 5. Rimuovere eventuale carta inceppata.
- 6. Chiudere lo sportello del bypass della stazione di finitura (etichetta G).

## Inceppamento in H - stazione di finitura

Per rimuovere gli inceppamenti in corrispondenza della stazione di finitura, eseguire le operazioni indicate di seguito:

**1.** Premere il pulsante nella parte superiore della stazione di finitura per aprire il coperchio.



2. Rimuovere la carta inceppata.



0806-73

3. Chiudere il coperchio superiore.

## Inceppamento in F (solo con stazione di finitura)

**1.** Estrarre la stazione di finitura dalla stampante.



- **2.** Rimuovere la carta inceppata dalla stampante o dall'entrata del bypass della stazione di finitura.
- **3.** Spingere la stazione di finitura nella posizione originale.

# Spostamento e trasporto della stampante

#### Avvertenza

Attenersi alle istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni personali o danni alla stampante.

- La stampante deve essere sempre sollevata da almeno tre persone.
- Spegnere sempre la stampante utilizzando l'interruttore situato in alto nel retro della stampante.

## Spostamento della stampante nell'ufficio

La stampante può essere spostata con sicurezza da un punto all'altro dell'ufficio a condizione che venga spostata delicatamente su superfici lisce. Qualsiasi movimento brusco, come spingere la stampante sopra un gradino di una porta o attraverso un parcheggio, può rovinare la stampante.

#### Avvertenza

I danni causati da trasporto inadeguato non sono coperti dalla garanzia della stampante.

- 1. Chiudere tutti gli sportelli e i coperchi della stampante.
- **2.** Spegnere la stampante utilizzando l'interruttore situato nella parte alta della stampante.
- **3.** È opportuno che la stampante venga spostata nella nuova posizione da tre persone. Utilizzare un carrello o strumento simile che in grado di sostenere almeno 115 chili (250 libbre).

## Preparazione della stampante per il trasporto

Per trasportare la stampante con un veicolo, è necessario preparare la stampante seguendo una procedura specifica. È necessario inserire dei particolari elementi (rimossi durante la procedura di installazione) per consentire il trasporto sicuro della stampante. Inoltre, la stampante deve essere imballata con un cartone da spedizioni adatto. Se non si dispone di tutto l'imballaggio originale, è possibile ordinare un kit di imballaggio 065-0592-00. Per ordinare tale kit, andare all'indirizzo **www.xerox.com/officeprinting/support** oppure contattare il rappresentante Xerox di zona. Le istruzioni per l'imballaggio sono fornite insieme al kit, su CD-ROM o sul sito Web. Se non si è in grado di eseguire l'imballaggio, il personale di assistenza Xerox può eseguirlo a pagamento.

#### Nota

Un imballaggio errato della stampante può causare danni che non sono coperti dalla garanzia.

## Come ottenere informazioni utili

Per informazioni sulla stampante consultare le seguenti risorse.

## Il pannello frontale

- Offre una serie di strumenti e pagine di informazioni per risolvere i problemi relativi alla qualità di stampa, all'alimentazione della carta e all'amministrazione della stampante.
  - Premere il pulsante informazioni sul pannello frontale, vedere *pagina 10* per informazioni sul pannello frontale.
  - Per stampare le pagine relative alla risoluzione dei problemi: scorrere al menu Pagine di stampa premendo il tasto Freccia giù o Freccia su. Premere OK. Scorrere a Stampa Guida, premendo il tasto Freccia su o Freccia giù. Premere OK.

## CD-ROM della stampante

- Guida per l'utente della stampante a colori Phaser 7700 (questo manuale)
- Advanced Features and Troubleshooting Manual (Documentazione relativa sulle funzioni avanzate e sulla risoluzione dei problemi)
- Installation Guide (Guida all'installazione)
- Video esplicativi
- Driver della stampante
- Programmi di installazione dei driver (Mac e Windows)
- Read me (Leggimi) (note sulla versione)
- Informazioni rete
- Utility di caricamento font CentreWare
- Adobe Acrobat Reader
- Adobe Type Manager (ATM)

## **PhaserSMART**<sup>™</sup>

PhaserSMART<sup>™</sup> è un sistema di assistenza automatizzato, basato su Internet. È possibile accedere alla Risoluzione dei problemi interattiva selezionando:

- nel driver della stampante, il link di Assistenza tecnica sulla scheda di Risoluzione dei problemi.
- in CentreWare IS, il link di Assistenza tecnica, alla sezione Assistenza nella Scheda di Assistenza.

## Sito Web Xerox

#### www.xerox.com/officeprinting/

- Informazioni sui prodotti, sui materiali di consumo e sull'assistenza
- Scaricamento dei driver della stampante
- Informazioni sui punti vendita
- Documentazione in linea

## infoSMART<sup>™</sup> Knowledge Base

#### www.xerox.com/officeprinting/infoSMART/

infoSMART<sup>™</sup> è la base delle conoscenze per la risoluzione dei problemi usata dal personale dell'Assistenza clienti Xerox per fornire le informazioni di carattere tecnico più aggiornate su:

- Problemi relativi alle applicazioni
- Problemi relativi alle reti
- Errori della stampante
- Problemi relativi alla qualità di stampa
- Risoluzione dei problemi

## **Color Connection**

#### www.colorconnection.xerox.com

Informazioni sui colori e informazioni utili per utilizzare al meglio la stampante a colori:

- Esercitazioni guidate interattive e suggerimenti utili sull'utilizzo della stampante e delle applicazioni software preferite.
- Facilità di accesso al supporto tecnico in linea.
- Funzioni personalizzate per soddisfare le esigenze personali.

## Altri servizi in linea

Abbonamento per ricevere tramite www.colorconnection.xerox.com email notifiche sugli aggiornamenti:

Supporto tecnico

www.xerox.com/officeprinting/support

## Punti vendita

Consultare il sito **www.xerox.com/officeprinting/contacts** per ottenere informazioni aggiornate.

USA	Canada	Altri paesi
1-800-835-6100	1-877-662-9338	Richiedere all'ufficio
		Xerox di zona l'elenco
		dei punti vendita

## Centro assistenza clienti

Consultare il sito **www.xerox.com/officeprinting/contacts** per ottenere informazioni aggiornate.

Argentina 54-114-378-5444 ASEAN

+65 251 3006

Australia 1-800-811-177

Austria 017956 7083

Belgio francese 070 222 045

Belgio olandese 070 222 047

Bolivia +(5913) 469-090

Brasile 0800-21-8400

Cile 800-200-600

Colombia 571-636-3011

Corea 82(2) 528 4661 Danimarca 7010 7288 Ecuador +593 (2) 520 480

Finlandia 0800 11 8388

Francia 0825 393 490

Germania 01 805 004392

Giappone +81 03 3448 3040

Hong Kong 2513-2513

Italia 199 112 088

Messico 52 (5) 628-1091

Norvegia 8150 0308

Nuova Zelanda 0 800 449 177

Paesi Bassi 0900 202 1154 Porto Rico 1-800-835-6100

Regno Unito 0870 241 3459

Singapore 1-800-356-5565

Spagna 902 160 236

Svezia 0771 1788 08

Svizzera 0845 845 107

Tailandia 2 645 3600

Tailandia 2 645 3600

Taiwan 2 2757 1567

USA e Canada 1-800-835-6100

Venezuela +58(2)265-2625

## Specifiche

## Scheda sulla sicurezza dei materiali

Produttore: Xerox Corporation Office Printing Business P. O. Box 1000 Wilsonville, Oregon, 97070-1000. U.S.A. Data di preparazione: 15 Gennaio 2001

#### SEZIONE 1 - IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO

Nomi prodotto	Codici prodotto
Cartuccia toner nero	016-1882-00, 016-1947-00
Cartuccia toner ciano	016-1879-00, 016-1944-00
Cartuccia toner magenta	016-1880-00, 016-1945-00
Cartuccia toner giallo	016-1881-00, 016-1946-00
Cartuccia sviluppatore nero	116-1111-00
Cartuccia sviluppatore ciano	116-1114-00

Cartuccia sviluppatore magenta	116-1113-00
Cartuccia sviluppatore giallo	116-1112-00

(Le cartucce sviluppatore sono sostituite solo dai tecnici dell'assistenza Xerox)

Uso del prodotto: Stampanti a colori XEROX Phaser® 7700

#### **SEZIONE 2 - INFORMAZIONI SUI COMPONENTI**

Componenti (percentuale in base al peso)	Numero di CAS
Toner:	
Resine di poliestere (60-90 percento)	Segreto commerciale
Nero carbone o sostanze coloranti non pericolose (2-35 percento)	Segreto commerciale
Silicio amorfo (2-5 percento)	68611-44-9/67762-90-7
Sviluppatore:	
Vetri porosi, sostanze chimiche (>95 percento)	65997-18-4
Toner (<5 percento)	

#### **SEZIONE 3 - RISCHI**

VIE DI ESPOSIZIONE: le polveri di toner e di sviluppatore sono racchiuse in una cartuccia. Esposizione minima tramite inalazione o contatto con la cute se utilizzato in modo appropriato.

EFFETTI POTENZIALI SULLA SALUTE: gli effetti potenziali di questo prodotto sulla salute sono considerati trascurabili se il prodotto viene utilizzato in modo appropriato. Fare riferimento alla Sezione 11, Dati tossicologici.

#### Effetti immediati:

Inalazione: irritazione minima del tratto respiratorio, come accade nel caso di qualsiasi polvere non tossica

Cute: nessuna irritazione della cute prevista

Occhi: nessuna irritazione degli occhi prevista

Ingestione: non è una via di esposizione prevista

Effetti cronici: nessuno conosciuto

SEGNI E SINTOMI DELL'ESPOSIZIONE: irritazione minima del tratto respiratorio.

CONDIZIONI SANITARIE AGGRAVATE DALL'ESPOSIZIONE: nessuna conosciuta.

#### SEZIONE 4 - MISURE DI PRONTO SOCCORSO

INALAZIONE: esporre la persona all'aria fresca. Se si verificano dei sintomi, consultare un medico.

OCCHI: se delle particelle entrano in contatto con gli occhi lavare abbondantemente con acqua. Se si verificano dei sintomi, consultare un medico.

CUTE: lavare accuratamente con acqua e sapone. Se si verificano dei sintomi, consultare un medico.

INGESTIONE: diluire il contenuto dello stomaco con diversi bicchieri di acqua. Se si verificano dei sintomi, consultare un medico.

#### **SEZIONE 5 - MISURE ANTINCENDIO**

PUNTO DI INFIAMMABILITÀ: Non applicabile

RISCHI DI INCENDIO ED ESPLOSIONE: il toner è una polvere combustibile. Come accade per la maggior parte delle polveri organiche, possono formarsi miscele esplosive quando la polvere viene dispersa nell'aria.

PRODOTTI ESTINGUENTI: acqua, agenti chimici a secco, diossido di carbonio o schiuma.

ISTRUZIONI IN CASO DI INCENDIO: evitare di inalare il fumo. Come sempre in caso di incendio, indossare indumenti protettivi e usare l'autorespiratore.

#### SEZIONE 6 - MISURE IN CASO DI DISPERSIONE ACCIDENTALE

VERSAMENTO O FUORIUSCITA: raccogliere con una scopa o aspirare materiali versati e deporli con cautela in un contenitore di rifiuti sigillabile. Spazzare lentamente per limitare al massimo la produzione di polvere durante la pulizia. Se si usa un aspirapolvere, accertarsi che il motore sia a tenuta di polvere. Per ridurre l'accumulo di elettricità statica fissare una tubazione flessibile conduttiva all'apparecchio. Se necessario pulire i residui con acqua fredda e sapone. Dopo aver eliminato il toner depositato sugli indumenti, lavarli o farli pulire a secco.

#### SEZIONE 7 - TRASPORTO E CONSERVAZIONE

TRASPORTO: non sono previste precauzioni speciali se effettuato in modo appropriato.

CONSERVAZIONE: evitare le alte temperature.

## SEZIONE 8 - CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE - PROTEZIONE PERSONALE:

Non sono richieste protezioni speciali se utilizzato in modo appropriato nelle stampanti a colori Xerox Phaser®.

TLV (VALORE DI LIMITE SOGLIA): 10 mg/m<sup>3</sup> (polvere totale) PEL (LIMITE DI ESPOSIZIONE CONSENTITO): 15 mg/m<sup>3</sup> (polvere totale); 5 mg/m<sup>3</sup> (polvere respirabile) STEL (LIMITE DI ESPOSIZIONE LIMITATA): non definito LIMITE MAX. AMMESSO NEI LUOGHI DI LAVORO: non definito XEL (LIMITE DI ESPOSIZIONE XEROX): 2,5 mg/m<sup>3</sup> (polvere totale); 0,4 mg/m<sup>3</sup> (polvere respirabile)

#### SEZIONE 9 - PROPRIETÀ FISIOCHIMICHE

ASPETTO/ODORE: polvere nera, blu, rossa o gialla/odore insignificante TEMPERATURA DI EBOLLIZIONE: non applicabile SOLUBILITÀ IN ACQUA: non solubile TASSO DI EVAPORAZIONE: non applicabile DENSITÀ DEL VAPORE (aria = 1): non applicabile VOLATILITÀ: non applicabile INTERVALLO DI RAMMOLLIMENTO: non disponibile TEMPERATURA DI FUSIONE: non disponibile GRAVITÀ SPECIFICA (acqua = 1): circa 1 (toner), 5 (sviluppatore) PRESSIONE DEL VAPORE (mm/Hg): non applicabile pH: non applicabile

#### SEZIONE 10 - STABILITÀ E REATTIVITÀ

STABILITÀ: stabile.

INCOMPATIBILITÀ CON ALTRI MATERIALI: forti agenti ossidanti

POLIMERIZZAZIONE PERICOLOSA: non si verificherà

PRODOTTI A DECOMPOSIZIONE PERICOLOSA: in caso di incendio, la decomposizione termica e la combustione possono produrre gas tossici.

#### SEZIONE 11 - DATI TOSSICOLOGICI

Questo materiale è stato valutato da Xerox Corporation. I dati relativi alla tossicità riportati di seguito sono basati sui risultati delle prove eseguite su toner simili.

Dose letale per via orale <sub>50</sub>: >5 g/kg (ratto), praticamente non tossico

Dose letale per via epidermica<sub>50</sub>: >5 g/kg (coniglio), praticamente non tossico

Concentrazione letale per inalazione  $_{50}$ : >5 mg/l (ratto; 4 ore di esposizione), praticamente non tossico

Concentrazione letale per inalazione <sub>50</sub>: >20 mg/l (ratto; calcolata su 1 ora di esposizione), classificato come praticamente non velenoso dal DOT (Department of Transportation, Ministero dei trasporti statunitense)

Irritazione degli occhi: non irritante.

Sensibilizzazione della cute: non sensibilizzante.

Irritazione della cute: non irritante.

Cerotto-reazione: non irritante, non sensibilizzante

Mutagenicità: mutagenicità non rilevata con il test di Ames

Agenti cancerogeni: non presenti

Ulteriori informazioni: i risultati dello studio sponsorizzato da Xerox sull'inalazione permanente di toner mostrano l'assenza di modifiche a livello polmonare nei ratti in relazione al livello più basso (1 mg/m<sup>3</sup>) di esposizione (cioè quello più prossimo alla potenziale esposizione umana). È stata rilevata un'incidenza molto esigua di fibrosi nel 25 percento degli animali sottoposti a un livello di esposizione medio (4 mg/m<sup>3</sup>), mentre in tutti gli animali è stata rilevata un'incidenza minima di fibrosi al livello più alto di esposizione (16 mg/m<sup>3</sup>). I risultati sono attribuiti a una sorta di "sovraccarico polmonare", una reazione generica a quantità eccessive di qualsiasi tipo di polvere presente nei polmoni per un periodo prolungato. Per l'esecuzione dello studio è stato usato un toner speciale per test in conformità al protocollo di prova EPA (Environmental Protection Agency, Ente per la tutela dell'ambiente). Il toner di prova è dieci volte più respirabile del toner Xerox attualmente commercializzato e non è utilizzabile sulle apparecchiature Xerox.

#### **SEZIONE 12 - DATI ECOLOGICI**

Concentrazione letale in ambiente acquatico $_{50}$ : > 1000 mg/l (Pimephales promelas; trota iridata) atossico.

#### **SEZIONE 13 - SMALTIMENTO**

Questi materiali non sono classificati come rifiuti pericolosi dall'RCRA (Resource Conservation and Recovery Act, Legge sulla conservazione e sul recupero delle risorse) come specificato al punto 40 del codice CFR 261. La normativa statale e locale relativa allo smaltimento dei rifiuti, tuttavia, può essere maggiormente restrittiva. Per lo smaltimento attenersi alle norme statali e locali. Per l'incenerimento servirsi esclusivamente di un contenitore chiuso.

#### SEZIONE 14 - INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

DOT: non regolamentato.

#### **SEZIONE 15 - NORMATIVA**

TSCA: tutti i componenti dei toner sono prodotti in conformità alle norme TSCA (Toxic Substances Control Act, Legge sul controllo delle sostanze tossiche).

RCRA: metalli TCLP inferiori ai livelli dei rifiuti pericolosi stabiliti dall'EPA.

WHMIS CANADESE: questi toner non sono regolamentati come prodotti controllati ai sensi del WHMIS (Workplace Hazardous Material Information System, Sistema informativo sui materiali pericolosi nei luoghi di lavoro).

#### **SEZIONE 16 - ALTRE INFORMAZIONI**

NFPA 704: rischio per la salute 0, infiammabilità 1, reattività 0 (tutti i colori)

Data di preparazione originale: 1/15/01

Xerox Corporation Office Printing Business Environmental, Health & Safety P.O. Box 1000 Mail Stop 60-512 Wilsonville, Oregon 97070, U.S.A.

Informazioni sulla sicurezza: 800-828-6571

Emergenza sanitaria: 716-422-2177

Informazioni in caso di emergenze relative ai trasporti (Chemtrec): 800-424-9300

## Indice

## Α

Automatica, correzione del colore 14

## В

Bianco e nero, correzione del colore 14 buste stampa 33

## С

carta cassetto multiuso (MPT), caricamento 27 codici prodotto 6 uso del cassetto universale 22, 37 carta preperforata stampa 37 carta, inceppamenti prevenzione 63 rimozione 63 cassetti universali specifiche carta 22 uso del cassetto universale 22 Cassetto multiuso (MPT) caricamento buste 33 caricamento etichette 36 caricamento lucidi 30 cassetto multiuso (MPT) caricamento 27 cassetto universale caricamento lucidi 30 caricamento supporti 22 specifiche carta 37 specifiche lucidi 37

codice prodotto carta<sub>6</sub> cartucce di stampa 3 cartucce di toner standard 2 cartuccia delle scorie 3 cartuccia di toner ad alta capacità 2 etichette 7 kit da trasporto 7 lucido 6 memoria aggiuntiva 9 stazione di stampa 8 codice prodotto cartucce di toner standard 2 codice prodotto cartuccia delle scorie 3 codice prodotto cartuccia di stampa 3 codice prodotto cartuccia di toner ad alta capacità 2 Colore brillante, correzione del colore 14 Connessione colori 78 correzioni del colore 14 Correzioni del colore TekColor 14

## D

diagramma dei menu 11 DIC, correzione del colore 14 Display sRGB, correzione del colore 14

## E

etichette codici prodotto 7 stampa 36 suggerimenti di stampa 37

## F

fax di facile utilizzo 14 formato pagina e area di stampa formati supportati 18 fotografie, modalità qualità di stampa 13 funzioni pannello frontale 11

Stampante a colori Phaser 7700

## G

graffette aggiunta 52

## 

impostazione di rilegatura 39 inceppamenti prevenzione 63 rimozione 63 informazioni utili pannello frontale 76 software infoSMART 78 stampante, CD-ROM 76

## Κ

kit da trasporto codici prodotto 7

## L

lucidi caricamento 30 modalità qualità di stampa 13 uso del cassetto universale 37 lucido codici prodotto 6

## Μ

memoria, aggiuntiva codice prodotto 9 modalità qualità di stampa 13 modalità qualità di stampa 13 modalità qualità di stampa Alta risoluzione/Foto 13 modalità qualità di stampa Standard 13

#### Ν

Nessuna, correzione del colore 14 numeri di telefono assistenza 79 numero di telefono assistenza 79

## 0

offset dell'uscita 48 orientamento 39

#### Ρ

pannello frontale 10 problemi relativi alla qualità di stampa, risoluzione 55 punti vendita 78

## Q

qualità di stampa risoluzione dei problemi 55

## R

risoluzione dei problemi informazioni utili 76 uso del CD-ROM della stampante 76 uso del pannello frontale per ottenere informazioni utili 76 uso del software infoSMART 78

## S

servizio di notifica email 78 sfalsamento immagini problemi relativi alla qualità di stampa 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62 Sito Web Xerox 77 software infoSMART 78 spillatrice posizione 50 utilizzo 49 Stampa 37 Stampa Commercial, correzione del colore 14 Stampa Euroscale, correzione del colore 14 stampa fronte retro 37 automatico 37 manuale 41 stampa fronte retro automatica 37 stampa fronte retro manuale 41 Stampa SNAP, correzione del colore 14 Stampa SWOP, correzione del colore 14 stampante modalità qualità di stampa 13 stazione di stampa codice prodotto 8 suggerimenti di stampa diagramma dei menu 11 etichette 37 supporti di stampa formati supportati 18 uso del cassetto universale 37

## Т

Toyo, correzione del colore 14

## U

unità strumenti pulizia accumulatore 4 codici prodotto 4 universale caricamento nel cassetto universale 22 uscita offset 48

Stampante a colori Phaser 7700

## THE DOCUMENT COMPANY XEROX

www.xerox.com/officeprinting

071-0835-00